

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.861
Sábado 28 de junio de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CORTINA MAURI, EN PARIS



Cortina Mauri ha visitado Francia, como es sabido. Allí ha mantenido entrevistas con su colega francés, M. Sauvagnargues—en la fotografía—y ha sido recibido por el Presidente de la República, M. Giscard d'Estaing

EN VALENCIA

Tres cócteles «Molotov» contra la central del I. N. P.

Valencia, 28.—Sobre las tres de la pasada madrugada, varios cócteles Molotov fueron lanzados contra la puerta principal de las oficinas centrales del Instituto Nacional de Previsión, sitas en la avenida de el marqués de Sotelo; de esta capital.

Hubo gran estruendo, pero los daños no fueron de consideración.

Los autores del atentado se dieron rápidamente a la fuga, sin que se pudiera advertir su presencia, dado que, a pesar de lo céntrica de la situación de tales oficinas, a esa hora apenas si había viandantes en el lugar.—Cifra.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

3.000.000 Pts. al número 28.353

1.500.000 Pts. al número 14.185

500.000 Pts. al número 16.687

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
4473 y 4788

5.000 pesetas a los números o terminaciones en:

035	141	210	237	317	379	385	390
436	527	549	560	560	567	586	639
639	679	700	752	758	770	778	781
785	797	806	843	936	944	993	

Los números 560 y 639 premiados dos veces.
100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 37.500 a los del segundo y 22.750 a los del tercero.

5.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 53.

500 pesetas a los terminados en 3.

CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno reitera firmemente sus propósitos en relación con el Sahara

Madrid, 27.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en la mañana de hoy, en el palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros, que ha tenido carácter deliberante, y al que han asistido todos los miembros del Gabinete, a excepción del titular de Asuntos Exteriores, que se encuentra en viaje oficial en París.

El Gobierno ha considerado los acontecimientos que se han producido en el Sahara durante los últimos días, entre los que cabe destacar

la explosión de una mina anticarro en dicho territorio y en lugar cercano a la frontera de Marruecos, como consecuencia de la cual han perdido la vida un oficial, un suboficial y tres soldados, así como el ataque a aviones militares españoles en vuelo de reconocimiento. También se ha ocupado de la explosión de varios artefactos en Ceuta, uno de los cuales produjo un muerto y varios heridos.

El Gobierno ha formulado la oportuna protesta a través del Ministerio de Asuntos Exteriores, ante el embajador del reino de Marruecos en Madrid, y al lamentar tales sucesos, y muy especialmente la pérdida de vidas humanas, reitera con toda firmeza los propósitos que inspiraron, en relación con el Sahara, su nota hecha pública en 23 de mayo pasado, así como las oportunas comunicaciones cursadas a las Naciones Unidas.

Informes de los ministros

El ministro de la Gobernación informó sobre temas relacionados con su Departamento, destacando la escasa incidencia en cuanto a las alteraciones en materia de orden público.

Por su parte el ministro de

Hacienda se refirió a la evolución del consumo de productos petrolíferos, destacando de entre ellos la mejora sensible en el del fuel-oil, el componente más cualificado en dicho consumo, que ha experimentado en los meses de

(Continúa en la pág. 7)

ARIAS NAVARRO DESCANSA EN ASTURIAS

Oviedo, 28.— A las cinco y media de la tarde llegó al aeropuerto de Asturias, a bordo de un avión «Mystère», el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, quien pasará unas jornadas de descanso en la región asturiana, donde practicará el deporte de la pesca de río.—Pyresa.

MOTOR

Necesidades de espacio nos impiden dedicar hoy, como es habitual los sábados, las dos páginas a nuestra sección «Motor», que en esta ocasión ofrecemos a nuestros lectores en página 13.

EN MELILLA

Dos terroristas, muertos cuando manipulaban sendos artefactos

Manifestaciones de protesta

En Melilla, dos musulmanes han resultado muertos, completamente destrozados, cuando manipulaban sendos artefactos, en las afueras de la ciudad, con intención de volar unos depósitos de 40.000 toneladas de gasolina. Siete marroquíes no residentes en la ciudad fueron detenidos en las inmediaciones del suceso, que ha provocado fuerte indignación en Melilla, donde más de dos mil personas se manifestaron en señal de protesta contra estos actos de terrorismo. Las tropas han sido acuarteladas.

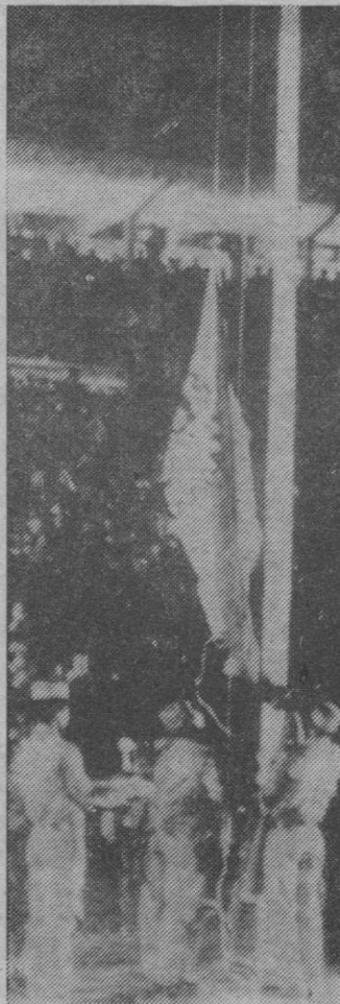
(Información en página 7)

FERIAS Y FIESTAS

Se acerca el final de las Ferias y Fiestas. El lunes finalizarán los festejos programados. Para mañana tenemos dos platos fuertes: moto-cross y acrobacia automovilística.

(Información en pág. 3)

MOZAMBIQUE, INDEPENDIENTE



Mozambique es independiente desde el pasado día 25. Acaban así 500 años de dominación portuguesa. En la fotografía, soldados del FRELIMO izan la bandera del nuevo Estado.

No sufra
de los pies

zapatos suave
andar

HEREDERO

INCONCEBIBLE

Inconcebible es la palabra que consideramos realmente justa para calificar el hecho. Y seguro que la persona que no lo haya presenciado pensará que somos exagerados al dar este adjetivo. Pero, no; la verdad es que para uno no resulta inconcebible e incomprensible el estado de suciedad y abandono en que se encuentra la alameda del santuario de la Fuencisla. Ayer tarde pasamos por allí; no hablamos de hace días, no; de sólo hace 24 horas. Todo el césped está plagado, materialmente cubierto, por plásticos y papeles; por contra, las papeleras, casi vacías. Además, frente a la entrada al santuario, una salida de aguas sucias se encuentra estancada y el agua medio cubierto asimismo por papeles y plásticos.

La panorámica que ofrece la alameda es deprimente; es más, creemos que incluso podemos decir que resulta repulsiva. Y la palabra nos parece que también cae perfectamente encuadrada.

Imaginamos que tal estado de suciedad y abandono vendrá producido por la afluencia de excursiones a este lugar, que eligen para comer. Es grato para ello, dispone de agua potable, de servicios, de un quiosco con bebidas y aperitivos, de mesas y bancos... Bien, es lógico que se utilice para este menester. Pero lo que ya no es lógico ni admisible es que se deje luego en el estado en que ahora aparece. Creemos que el Municipio debe tomar muy en cuenta este asunto. Después de todo, se trata de la alameda en la que se encuentra el santuario de la Patrona de Segovia, centro de la espiritualidad del pueblo segoviano, y no es ni justo ni digno que la "antesala" del templo tenga ese aspecto tan horrible y tan sucio.

Algún guarda o guardia allí, en las horas propias del almuerzo o la merienda, podría hacer un gran papel. Su presencia, sus advertencias a los comensales e incluso sus sanciones—si es preciso, hay que ser duros en esta materia—pueden ser decisivas. También, haciendo uso del altavoz situado en el templo, se puede recordar de vez en vez la obligación que todos tenemos de velar por la limpieza del lugar.



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman

En la muerte de don Angel Revilla

REQUIEM DE URGENCIA

Don Angel Revilla Marcos acaba de morir. En esta ciudad, en este pueblo nuestro, al que amó y sirvió; en el que había decidido echar sus raíces, y las tenía echadas, y hondas, desde hace muchos años.

Vino a Segovia en 1930; destinado como catedrático de literatura del Instituto. Profesor eminente, director del centro, escritor, vicedirector de la Academia de San Quirce, don Angel Revilla ha dejado una huella importante en la cultura segoviana.

Se había formado en Salamanca, al lado de Unamuno; discípulo predilecto de don Miguel, muy allegado al maestro. La impronta unamuniana era visible siempre en el espíritu de Revilla.

Al llegar a Segovia, procedente de don Miguel, para enseñar a los chicos segovianos. lengua y literatura, es llamado a suceder precisamente a don Antonio Machado; que, aunque catedrático de francés, venía dando también esa otra asignatura.

Andando el tiempo Revilla encabezaría los esfuerzos que se han hecho en esta ciudad para reivindicarla como el lugar machadiano más importante; al que se vincula durante casi diez años la vida de don Antonio.

Revilla —aula de San Quirce, cursos de verano, etc.— habla y escribe mucho de Machado. Y juega un papel primordial en la decisión de comprar la casa de la calle de Desamparados y conservar en su exacta integridad, como inestimable testimonio, la habitación del poeta. Es una época, entonces, en que a don Antonio Machado, públicamente, por ciertas razones, se le recuerda menos que después, y que ahora.

SE VENDEN

árboles frutales y adornos, rosales, plantas de jardinería. San Vicente, 21, Villamercedes. Teléfonos 412939 - 414836.

Dr. Martín Gómez Merino

NEUROPSIQUIATRIA
Ha trasladado su consultorio desde el día 5 de junio a la calle de José Zorrilla n.º 69. Al tiempo comunica que durante el mes de julio suspenderá su consulta por vacaciones. Teléfono 415500.

Don Angel Revilla fue toda su vida un liberal: tenues, rotundas, tolerantes, amables gotas de sangre jacobina. En su momento le correspondió también pagar su cuota de sufrimiento. Lo hizo con la serenidad y dignidad que caracterizaron toda su existencia.

Muchos segovianos hemos sido discípulos de don Angel Revilla; hemos aprendido de

él. Como profesor tenía el sentido de la responsabilidad de su deber de enseñar y, con su habla siempre pausada, nos comunicaba que sus saberes de un modo serio, riguroso y eficaz.

Fue un verdadero maestro y su recuerdo permanecerá imborrable entre los que tanto recibimos de su noble espíritu. Descanse en paz.

Manuel González Herrero

UN BUEN PROFESOR

No tuve la suerte de ser discípulo de don Angel Revilla, cuando ejercía la cátedra de Antonio Machado —Literatura— en el viejo caserón de la plaza de Día Sanz. Pero si he tenido la suerte de ser discípulo suyo después, que para mí es lo que importa. Yo, cuando comencé a escribir en serio, tuve como serio mentor a ese profesor del Instituto que, como era frecuente en los tiempos de que hablo, amaba también su asignatura.

Angel Revilla era una persona buena, revestida de todos los atributos del maestro, y por tanto, de adustez, de seriedad y de exigencia. Eso quiere decir que era inútil esperar de él benignidad fácil o elogios insinceros: cuando alguien le hablaba de literatura no debía esperar que le dijese cosas sin sustancia: porque «sabía» literatura, no soportaba los eufemismos y decía las cosas claras.

Pero también era capaz de entusiasmo, y ese era su don. Porque cuando don Angel Revilla decía que algo estaba bien, era, sencillamente, porque estaba bien. Y a continuación venía su petición —que es insólita en la feria de vanidades de la palabra— de «tráigame Vd. más cosas, que quiero seguirle leyendo».

Don Angel Revilla era un profesor muy bueno. Muchos segovianos, alumnos suyos en la administrativa acepción del término, y otros en la cordial y verdadera de la vida, han aprendido a amar el teatro, la poesía, la novela, «después» de haber aprobado con apuros la literatura de quinto, o de sex-

to, o de séptimo. A eso llamo yo un profesor.

Quiero recordar sobre todo, ahora que nos falta en su vida, su veneración profunda por Miguel de Unamuno, su gesto, tan bello, tan expresivo, tan literario, cuando vimos su majestuoso busto, tallado por Victorio Macho en el rellano de la escalera de Fonseca, al acariciar el bulto de la cruz que don Miguel llevaba escondida en su pecho. Quiero recordar sus consejos a tantos compañeros de la tarea de las letras, como Pura Vázquez, por ejemplo, a quien acuciaba a escribir, como a mí mismo, poeta adolescente y, sin embargo, amigo suyo.

Cuando llegué a la Academia de la que él ha sido hasta ayer vicedirector, tuve ocasión de conocer su ponderación, su tolerancia, su visión superior de las cosas, aunque ya su enfermedad avanzada le hacía caer en frecuentes ausencias. Mientras impartió la enseñanza, Revilla fue un hombre exigente con todos y consigo mismo: cuando la edad le llevó a los años de la amistad suave y la ternura frecuente, los sirvió y se sirvió él de mantener el respeto, la serenidad, la verdad que fueron sus cualidades.

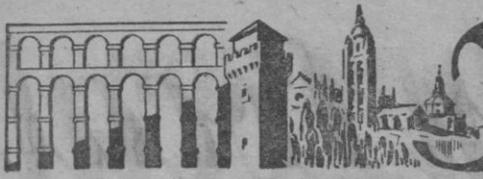
Es poco frecuente que un Instituto de Enseñanza encuentre un sucesor digno para la cátedra de Antonio Machado. Ese fue el puesto de don Angel Revilla, y con ese en verdad merecido elogio, creo, puede despedirse su presencia en Segovia.

Y su recuerdo permanecerá. Francisco de Paula Rodríguez Martín

MOSA,

distribuidora de los productos CHRYSLER, para esta provincia, pone en conocimiento de sus clientes y público en general, que cerrará el día 2 de julio por motivos de Inventario, rogándoles se abstengan de solicitar recambios en este día, salvo en casos de emergencia.

LA DIRECCION



Ferias y Fiestas

Dos platos fuertes para mañana:

Moto-cross y acrobacia automovilística

Los festejos programados terminarán el lunes próximo

Nos vamos aproximando al final de las ferias y fiestas y hay una repetición de los actos; así, ayer, como es costumbre en estas jornadas, la banda de cornetas y tambores de la Academia de Artillería "despertó" con sus dianas al vecindario del barrio de San José, que posteriormente fue visitado por la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las cinco de la tarde, en la zona de los polvorines, hubo tiro de promoción, y a las ocho, en la plaza del barrio de San José, actuó el grupo de marionetas de Talío. A la misma hora, en el teatro Juan Bravo, el cantante Ismael, con el acompañamiento de "La banda de Mirlitón", ofreció un recital muy celebrado por el público.

Agotando las posibilidades del programa, a las once de la noche comenzaba en el barrio de San José una verbena popular y en la "Terraza Jardín" la que había organizado la Sociedad Ciclista Segoviana.

PROGRAMA PARA MAÑANA

A las ocho de la mañana, dianas por las bandas de cornetas y tambores de la Academia de Artillería, Regimiento de Artillería y Brigada de Tropas de la Cruz Roja; 9, salida de la comparsa de gigantes y cabezudos; 10, en el Casino de la Unión, torneo interprovincial de ajedrez; a la misma hora, en el circuito de la Piedad, entrenamiento de los corredores participantes en las pruebas de "moto-cross", cuya salida oficial será a las once; 12,30, en la plaza de Franco, nueva actuación del grupo "Indartsu", que realizará una exhibición de danzas vascas; 6,30 de la tarde, en la Vía Roma, espectáculo de acrobacia automovilística; 12 de la noche, en los altos de la Piedad, quema de una colección de fuegos artificiales.

PARA EL LUNES

A las ocho de la tarde, en la plaza de Franco, con cierto a cargo de la banda de música de la Academia de Artillería; 11 de la noche, en la "Terraza Jardín", verbena fin de fiestas organizada por el Ayuntamiento.

Nota de la Alcaldía sobre la seguridad del público en el espectáculo de acrobacia automovilística

Zonas que se considera como ideales para presenciar el espectáculo:

1. Mirador de la Avda. del Padre Claret.
2. Terreno en pendiente entre la avenida anterior y Vía Roma, recomendado este lugar para la juventud.
3. Curva de la cuesta de Santa Lucía, hoy Santo Domingo de Guzmán, frente a los antiguos talleres de carrocerías.
4. Una zona de la calle de San Juan.
5. Mirador del Postigo.

El estacionamiento de vehículos pesados existente en la Vía Roma deberá quedar completamente libre desde por la mañana del día 29.

No podrá estacionarse el público en las aceras de todo el tramo donde se celebran las competiciones en la Vía Roma, recomendando al mismo, en evitación de posibles accidentes que pudieran producirse, que atiendan en todo momento las indicaciones de los agentes encargados de mantener el orden.

Al cortar la circulación por la Vía Roma, el tráfico será desviado por la calle de San Gabriel a partir del sábado día 28 por la tarde, circunstancia ésta que estará debidamente señalizada.

Desde el 1 de julio, subida en el precio del peaje de la autopista Villalba-Villacastín

Hoy se ha hecho público que el día 1 de julio próximo habrá una subida de precio en el actual peaje de la autopista Villalba-Villacastín, según la autorización que el Ministerio de Obras Públicas rubricará el lunes, día 30.

En los tres tramos que comprende el recorrido, los precios serán los siguientes:

Villalba-San Rafael, o viceversa: Motocicletas y vehículos de dos ruedas, 80 pesetas; Villalba-Villacastín, o viceversa, 100; San Rafael-Villacastín, o viceversa, 20.

Turismos de dos ejes y cuatro ruedas; vehículos industriales con carga no superior a mil kilos, 90, 135 y 40.

Turismo con remolque de más de dos metros, 270, 335 y 40.

Camiones de dos ejes; ve-

hículos industriales con carga de más de dos mil kilos y microbuses, 305, 380 y 65.

Camiones de más de dos ejes, camiones con remolque y autocares, 455, 575 y 80.

El «encuentro internacional» de lobas capitolinas tendrá lugar mañana

Como ya hemos anunciado, hace unas fechas, mañana domingo tendrá lugar en nuestra ciudad el «encuentro internacional» de lobas capitolinas, al que han sido convocados los dibujantes, pintores, fotógrafos, humoristas y loberos de España y demás países; la programación de este singular acontecimiento corresponde a la librería-galería «Antonio Machado», en cuya sede se darán cita, a las doce de la mañana, todos los participantes

en la ceremonia y público que lo desee. Desde allí se formará una comitiva, acompañada de dulzaina y tamboril, que se desplazará hasta el «patio» de la Travesía del Patín, donde las obras quedarán expuestas. Se servirá tortilla y vino tinto, habrá canciones populares, «crítica» de las lobas y otras cuestiones mayores o menores y luego los que tengan apetito y dinero acudirán a un ventorro a dar cuenta del sabroso asado de turno.



Bordillos
hormigón
**SANTA
TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855.

COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 1975-76

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar los estudios de **DERECHO** o **GEOGRAFIA E HISTORIA** en este Centro durante el próximo Curso 1975/76, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

**SOLICITAR LA ADMISION HASTA
EL PROXIMO DIA 5 DE JULIO**

Solicitudes impresas e información, en la Secretaría del Colegio. (A partir del 1 de julio, únicamente mañanas).

Trinidad, 3

Teléfono: 41.42.36



Comisión municipal permanente

Denegada una propuesta para la supresión de los enterramientos los domingos

Pesar de la corporación por la muerte en el Sahara del teniente Luis María Gurrea, «segoviano honorario»

El alcalde de la ciudad, señor Sánchez Reus, recibió ayer por la mañana a los informadores locales para darles cuenta de los asuntos estudiados y resueltos en su última reunión por la comisión municipal permanente.

Tras aprobarse el acta de la sesión anterior, la comisión fue informada del contenido de una carta del ministro de Educación y Ciencia en la que se agradece al Ayuntamiento su ofrecimiento de cesión de terrenos para la instalación de las aulas prefabricadas para E. G. B.; también se ha recibido una comunicación del subsecretario de Turismo poniendo de relieve su gratitud por la acogida de la ciudad y el Ayuntamiento en su nombre dispensaron a los miembros de la Organización Mundial del Turismo, contribuyendo este recibimiento, sin duda, a potenciar el intento de que España fuera sede de dicha organización.

Se conoció una propuesta del capellán-director del cementerio en orden a la supresión de enterramientos los domingos; una vez estudiada la petición, la comisión acordó denegar la misma.

Después se adjudicaron las subastas de los situados en la vía pública para venta de melones y sandías durante la presente temporada, cuyo índice se ha rebasado por término medio en unas mil pesetas, quedando desiertas las subastas de los de San Lorenzo y plaza del Doctor Gila.

La comisión informó favorablemente los siguientes expedientes: De don Juan Gómez Alonso en solicitud de licencia para la instalación y apertura de un taller de reparaciones de vehículos en el número 16 de la calle de Santa María de Nieva; de don Emilio Asenjo de Santos para apertura de un establecimiento de carnicería en el número 18 de la plaza del Doctor Gila; de don Manuel Clemente Martín para el montaje de una cámara frigorífica en el número 35 de la calle del Terminillo, y de don Julián y Nicolás Herrero Miguel para ampliación del restaurante «El Cordero», sito en la calle del Carmen, número 6.

Por otra parte se concedieron las licencias de obras siguientes: A don Francisco Javier Gómez Darmendrail para derribo del edificio número, 28 y 30 de la calle de la Plata; a don Eugenio Velasco de Marcos para adaptación de local para tienda en el número 26 de la calle de la Luz; a don Tomás Mate Alonso para adaptación de local, con destino a bar, en el número 7 de Infanta Isabel; a «Vema, S. L.» para una tienda de aparatos sanitarios en la Rinconada de la Asunción; a la Compañía Telefónica Nacional de España para apertura de zanjas para instalación de cables subterráneos en la carretera de San Rafael y otras vías públicas de la ciudad; a doña María Teresa Darmendrail para instalación de ascensores en la casa número 30 del paseo de Conde de Sepúlveda. Se denegó la licencia solicitada por don Jesús J. Iglesias para la distribución de edificio, de dos viviendas, en el barrio de Madrona, hasta que no cumplimente los requisitos de urbanización previos.

Ante un informe del arquitecto urbanista, la comisión acordó requerir al propietario de la finca número 28 de la calle de José Zorrilla, declarada parcialmente en estado de ruina, para que apuntale la misma y establezca las obligadas medidas de seguridad.

Se resolvió una consulta urbanística de don Gabino Maroto Subtil referente a las fincas números 9 y 15 de la calle de Miraflores.

Pasó a informe del letrado asesor la resolución de la Dirección General del Icona sobre ocupación de franja del monte público número 153, «Soto de la Grajera», del barrio de Madrona, para instalación de tendido de la Compañía Telefónica Nacional de España.

nica Nacional de España.

A un escrito de la Administración Principal de Correos en relación con las deficiencias que se observan en el suministro de agua al edificio de comunicaciones, se contestó que los fallos y deficiencias corresponden al ramal particular.

La comisión aprobó diversas propuestas de la depositaria de fondos, un informe del interventor sobre data y posterior cargo al recaudador de recibos de suministro de agua potable, resolvió asuntos de personal y aprobó los expedientes sobre devolución de fianzas a los contratistas de varias obras municipales.

También fue aprobado el expediente suscrito por don César Montalvo Passas para instalación de planos indicadores de centros oficiales, monumentos y otros datos de interés público y turístico en la plaza de la Artillería.

ASUNTOS DE URGENCIA

Como asuntos de urgencia, la permanente acordó que se haga efectivo el pago de salarios al personal que ha intervenido en las actuaciones de la comparsa de gigantes y cabezudos; se felicitó a don Francisco Herrero Cabezas por su nombramiento como subjefe provincial del Movimiento, y a la Federación Segoviana de Atletismo por el éxito de las competiciones celebradas con motivo de la inauguración de las pistas de la Ciudad Deportiva.

La comisión acordó que constará en acta y se diera traslado de su sentimiento al Ministerio del Ejército y a los familiares del teniente don Luis Gurrea Serrano, muerto en el Sahara, porque éste fue alumno de la Academia de Artillería y poseía el título de «segoviano honorario».

¡Lavado total!

LAVAMAT BELLA La lavadora más famosa de Europa

Precio contado

36.900,-



AEG

años y años funcionando... sin problemas!

J. Horcajo, S. A.
Electrodomésticos

¿muebles?
HERNANDO



Don Luis Gurrea Serrano

Teniente de Artillería

Don Diego Cano Nicolás

Sargento de Artillería

Don Miguel Casanova Carbonell

Don José Otero Amueda

Don José Torvar Escriba

Soldados de Artillería

D. E. P.

Dieron su vida en cumplimiento del deber, en el SAHARA

EL GENERAL, JEFES, OFICIALES, SUBOFICIALES Y TROPA DEL ARMA DE ARTILLERIA DE GUARNICION EN ESTA PLAZA,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la Santa Misa que se celebrará en la Iglesia de San Miguel, a las 12,00 horas del día 30.



20 AÑOS al servicio de Segovia y su provincia

- Gabinete de lentillas
- Audífonos



OPTICA DIPLOMADA ATALAYA Ladreda, 18 T.º 41-28-28



Homenaje del Centro Segoviano de Madrid al marqués de Lozoya, el 1 de julio

La noticia ya no desvela el secreto con que la directiva y socios del Centro Segoviano de Madrid querían haber sorprendido a su presidente en la festividad de San Juan.

Se trata de un homenaje sencillo y emotivo a don Juan de Contreras y López de Ayala, presidente, desde el año de 1960, del que con justicia y acierto se ha adjetivado el "Consulado de Segovia" en Madrid, el Centro Segoviano, que nació a la vida social del más entrañable segovianismo un día del año 1920, ahora van a cumplirse cincuenta y cinco años, y cuya primera ubicación lo fue en un viejo inmueble de la madrileña calle del Gato.

Este merecido homenaje de reconocimiento y gratitud al marqués de Lozoya lleva implícito el descubrimiento de un busto, esculpido en bronce, por el también segoviano y escultor Florentino Trapero, y ejecutado a instancias de parte por la junta directiva del Centro.

Un basamento granítico de piedra segoviana soporta la efigie del inclito y universal paisano nuestro, y con letras de bronce llevará una breve dedicatoria.

Como dato curioso y según nos ha manifestado el autor de la obra artística, el "modelo" en esta ocasión y por aquello de guardar el "secreto" por una inesperada incidencia desvelado, han sido varias fotografías, por medio de las cuales Florentino Trapero la ha ejecutado con acierto y maestría, aunque, eso sí, empleando más el espíritu que los detalles



Florentino Trapero ante el busto y pedestal, de los que es autor, en el homenaje del Centro Segoviano de Madrid, a su presidente, el marqués de Lozoya

realistas de las fotos.

El busto ha quedado oculto por el momento por un lienzo hasta que, a las siete de la tarde del día 1 de julio próximo, ante la imposibilidad de haberle hecho el homenaje el día de su onomástica, será descubierto en su presencia y a cuyo acto han prometido su asistencia relevantes personalidades de las letras y las artes y multitud de socios y segovianos.

Antonio Gómez Santos

MAÑANA, CUESTACION CALLEJERA EN FAVOR DE LA CRUZ ROJA

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja celebrará mañana, en nuestra ciudad, la cuestación que, a decir verdad, es la "decana" de las que tienen lugar en Segovia, ya que hace muchos años se viene celebrando tradicionalmente el día de San Pedro, siendo conocida cariñosamente como la Fiesta de la Banderita. Lo cierto es que ya no existe tal banderita, aunque durante muchos años fue la utilizada, con un alfiler para prender. Luego, las insignias con adhesivo sustituyeron al alfiler.

No vamos ahora a ensalzar los méritos de la Cruz Roja ni a destacar su labor humanitaria. Unos y otra son sobradamente conocidos por todos, y todos también tenemos conciencia de nuestra obligación de colaborar con esta institución abnegada, servida por hombres de generosa y ejemplar entrega a los que únicamente mueve el afán de ayudar y hacer bien a sus semejantes. Hoy, la Cruz Roja, ha ampliado sensiblemente sus servicios y a su clásica Brigada de Tropas han venido a unirse, en Segovia, la Unidad Femenina y la Cruz Roja de la Juventud. La Asamblea cuenta también con varias ambulancias, puestos de socorro en carretera, una emisora en permanente servicio, etc. Todo ello hace que sus gastos, como ya hemos dicho recientemente, hayan aumentado mucho, mientras los ingresos se mantienen en cifra

escasa para poder compensar las inversiones en beneficio de los demás. De ahí que se precise la generosidad de todos y, fundamentalmente, las altas como socios, con un mínimo de sólo 300 pesetas.

PRECISO CONDUCTOR

CARNET 1.º

Teléfono 41.47.53

Ayuntamiento de Aguilafuente

APERTURA DE PISCINA

Mañana día 29, a las diez de la mañana, tendrá lugar la apertura de la piscina municipal durante los meses de verano. Con este motivo, mañana la entrada será completamente gratuita.

El alcalde, Pedro Sanz.

En el campamento todos se esfuerzan por ser los mejores. Los campamentos son escuelas de formación al aire libre. CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS. — PRIMER TURNO DEL 1 AL 15 DE JULIO EN SAN RAFAEL.

Cursillos de natación

Tendrán lugar en las piscinas de "CLUB LAGO" a partir del día 7 de julio con una duración de 15 a 20 días, para edades de 4 a 14 años.

Inscripciones desde el día 1 al 7 de julio

Información: Piscinas "Club Lago", teléfono 420059

Cursillos de tenis

En las canchas del "CLUB LAGO", a partir del día 7 de julio.

Inscripciones desde el día 1 al 7 de julio

Información: CLUB LAGO, Telf. 420059

HERNIADOS

Si su HERNIA fue operada y se ha reproducido, o si en el caso concreto de usted su médico no le aconseja la operación, podrá contener su HERNIA CON UN APARATO ENARTRODIAL FARRE. Aparatos para EVENTRACIONES, ESTOMAGO CAIDO Y RINÓN MOVIBLE. Corsés para DESVIACIONES DE COLUMNA VERTEBRAL. PLANTILLAS para pies planos, etc. Todos nuestros aparatos los construimos especialmente para cada caso, bajo prescripción facultativa. Visita en SEGOVIA el día 3 de julio, de 11 a 2, en el HOSTAL CASAS, calle del Cronista Lecea, n.º 11, bajo la prescripción del Dr. González.

GABINETE ORTOPEDICO FARRE - FUNDADO EN 1897
Calle Marqués de Valdeiglesias, n.º 5. MADRID (4).-C.P.S. 359

Segovia Religiosa

En la iglesia de Corpus Christi

El próximo lunes, día 30, celebrará la Venerable Congregación Sacerdotal la fiesta de su patrono San Pedro. Con este motivo se celebrará misa solemne a las doce de la mañana de dicho día, a la cual se invita a todos los sacerdotes y fieles en general.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. CARLOS TABLADA HERMOSO

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 29 DE JUNIO DE 1973

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se diga el día 29, a las siete de la tarde y el rosario a continuación en la parroquia de Santo Tomás; así como el funeral que se oficie el día 30, a las siete de la tarde, en la misma iglesia, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA E HIJA,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

COMENTARIOS SOBRE ACTIVIDADES EN LA VILLA

Todos aquellos hechos, que en forma de noticias contribuyan de alguna forma a dar a conocer a propios y extraños, el lugar que nos sirvió de cuna, o en el que vivimos, siempre resulta agradable, máxime si en estas noticias pueden recogerse los actos culturales, recreativos, de servicios y de nivel económico y social, que denoten que un pueblo, no yace dormido al borde del camino sino que a pesar de todo, sigue haciendo historia y conservando con intento de superación el legado que le transmitieron sus mayores, grabando con paso firme esa huella imborrable por el tiempo, que delimita cada

época, cada cultura, cada generación.

Y el deber de que cada día aparezcan glosadas todas esas facetas que ennoblecen a los pueblos, es obra de todos, y prescindiendo en este caso de la palabra (obligación) para limar ese materialismo que la rodea, ya que se trata de una espiritualidad, viva, latente, llena de ese afecto, de esa sentida prueba de gratitud, hacia un pueblo que nos vino a nacer, en el que pasaron nuestros mejores años, en los que desarrollamos nuestras actividades en el que desarrollamos nuestra vida, y al que añoramos con ansia, cuando el destino nos hace vivir lejos.

Es cierto, que, el dinámico caminar por la vida, sus problemas, sus inquietudes, en la mayoría de los casos nos resta tiempo, para prestar un poco de atención a todos los problemas que nos rodean, por ser suficientes los que forman parte de nuestra responsabilidad como jefes de una familia, pero quizá en algún momento, cuando tal vez comentando algo que, sobre nuestro pueblo, se haya escrito, sintamos sobre nosotros mismos, esa responsabilidad de no haber aportado algo mejor prestando esa colaboración precisa para enaltecer lo que de hecho es nuestro, y a lo que sin dárlo importancia dejamos pasar a nuestro lado, sin siquiera enterarnos.

al menos tomar nota de esta forma poder obtener una opinión y unos datos en relación a las actividades que se desarrollan.

Se hace preciso salir del círculo de amistades, y adentrarse en la vida pública de los pueblos, participando activamente en todos los problemas e inquietudes que les aquejan, cooperando en la solución de los mismos, con la responsabilidad inherente a todo bien común y ese deber de convivencia mutua, que lleva consigo, el formar parte de una comunidad y considerar que la solución de los asuntos que a ella le afectan, también son nuestros, abandonando la pasiva determinación, de dejar que los demás, laboren, mientras consideramos las cosas, lajo el prisma de una crítica, o constructiva, que puede mover al desaliento, sobre todo, cuando en los actos se pone buena voluntad.

Si la unión hace la fuerza, dejemos a un lado todas las rencillas, limemos todas las asperezas, y caminemos unidos, en todo aquello que represente un beneficio a la Comunidad, en la que vivimos para tener el orgullo de reconocer, que todo lo que dejamos como herencia a los que nos preceden, cuenta con la colaboración de todos unidos por ese vínculo de convecinos y españoles.

El grado cultural, en que avanza la nueva era, en la que ya se logró que todos los que conviven en los núcleos rurales, sepan al menos leer y escribir, y en su mayoría, gozan de una cultura media, mejorarán las relaciones entre los habitantes de un mismo municipio, olvidando aquellos hechos que motivaron una indisposición, que se trasfiere de padres a hijos, o al menos sepan supeditarla ante los intereses comunes, conciencia que al menos en todos los núcleos urbanos, denominados rurales, se nota cuantos más pequeños en más demasia, pues no aciertan a olvidar, aquellos pormenores, que ocasionaron hace ya muchos años en la mayoría de los casos, aquel deslinde, aquella tercería, aquel paso de ganado, aquellas cosas que el tiempo no se logró llevar y que confiamos se lleve el nivel cultural, la comprensión, el aliento de un porvenir, de una labor en la que todos debemos encontrarnos comprometidos.

La enseñanza, deducida de la vida, nos enseña, que es preciso compartir con ilusión y alegría, todos los pormenores que nos brinda, y que no resulta agradable, el tropezar cada día, con esa serie de problemas, que en muchos casos no les hemos promovido nosotros, siendo más agradable, el tender la mano a los que se puedan considerar ofendidos, y unidos procurar llegar a la meta colaborando por esa grandeza y unidad que al forjar en nuestra patria chica, es desear para España.

EL MERCADO SEMANAL

Los comentarios, recogidos al pasar ante los grupos que se forman todos los mercados, compuestos de estos hombres que aprendieron en su mayoría en el libro de la vida y entre los que se entremezclan, desde funcionarios, trabajadores y obreros, unidos por ese lazo de amistad y sobre todo de madurez adquirida tras larga jornada de trabajo, podrían servir para llenar una página de la historia. Pero tratemos de destacar todo lo que pueda ser actualidad, al confrontar el paso del tiempo, y las diferentes etapas, que forja al paso por la vida, en cada generación, legado de contrastes, que impone el dinámico caminar actual en controversia, con el pausado correr del tiempo de antes, tal vez por no concebir otra meta, otras inquietudes, que las propias de conservar en estos medios rurales, el legado de los mayores.

Los comentarios que marcan una época, son precisamente, al ver que los primeros frutos que nos llegan de otras regiones españolas contrastan con las cotizaciones de otras, tales las cerezas, cuyos precios difieren mucho de los de antes, y al recordar la diferencia, siempre es grato recordar esa juventud dejada en el camino de la vida, aun cuando se reconozca, que la mayoría de las pensiones a ese trabajo, solo dejan el consuelo de conformarse con verlas, y hacer resaltar cómo empuja la vida, en esas diferencias tan notables, no a muchos años vista.

Se comentaba esas diferencias en los precios, de un mercado a otro, que difieren de los comentarios de la prensa. Por ejemplo las patatas nuevas que empezaron a siete pesetas, en pocos mercados, han subido a catorce, o sea precisamente un 50 por 100, mientras la prensa diaria airea que a las viejas en la parte de Burgos, tienen que tirarlas, y

mientras en los medios de difusión escuchamos los comentarios de que el coste de la vida ha subido un uno por ciento, a no ser que los comentaristas no necesiten de este artículo considerado como de primera necesidad.

Nada de comentarios a los precios de aquellos artículos que pueden considerarse lujo, por aquello de no ser asequibles a todos los bolsillos, y que marcan un desequilibrio, en el poder adquisitivo, si por cualquier motivo son prescritos para la salud, aun cuando se nota, la de otros que la abundancia o la necesidad de darles salida, han bajado el 50 por 100, tales como las judías verdes, y aquí nacía el comentario de la razón que en una misma campaña, haga que la misma mercancía sea rentable en los precios actuales, lo que demuestra un desfase en los precios anteriores, o una falta de equidad entre ambos.

La minoría de muchos hombres y sobre todo de muchas amas de casa, les recordará los precios que en las diferentes décadas de su vida, se cotizaron los artículos que en la actualidad se vendieron en los que se anota a continuación:

- Guisantes, 30 pesetas kilo.
- Albaricoque, 40.
- Manzanas, 50.
- Tomates, 30.
- Sandías, 35.
- Patatas, 14.
- Lechugas, de 6 a 9 pesetas unidad.
- Pepino, 30 pesetas kilo.
- Zanahorias, 14.
- Habas, 26.
- Naranjas, 44.
- Pimientos, 60.
- Judías verdes, 30.
- Guindas o cerezas, 70.
- Limonas, 35.
- Fresa, 60.
- Calabacines, 25.

El nivel cultural, económico, político y de servicios, de la villa de Cuéllar, lleva vinculados una serie de actos, que forzosamente, tienen que ser noticia y de cuya difusión, nace el conocimiento para los demás de estas actividades, que al estar en su mayoría supeditados a un protocolo, pasan desapercibidas para el hombre de la calle, y aun cuando no sea necesario el airear cuando el cumplimiento de una obligación se trata, siempre agrada conocerla y

Homenaje a dos ancianas cuellaranas

El sábado tuvo lugar en nuestra villa, un acto, de honda significación, quizá no de mucha trascendencia social, pero por lo íntimo y lo sincero y desinteresado de sus organizadores quizá y sin lugar a dudas fue el broche de oro de todos los organizados en nuestra villa en la presente temporada. El acto consistió en un homenaje que se rindió a dos ancianas una de Cuéllar, y la otra de uno de sus barrios Dehesa de Cuéllar.

En Cuéllar, el homenaje fue para una empleada de hogar que, como caso único, me atrevería a decir en España, lleva 80 años, en mayo los ha hecho, sirviendo a una misma familia, atendiendo a tres generaciones. Se llama Timotea de Benito Martín, y cuenta en la actualidad 92 años de edad.

A los 9 años, según ella misma dice, pues su memoria sigue siendo prodigiosa empezó a trabajar, sirviendo en tres casas distintas, y a distintas horas; hasta que cumplió los doce años de edad entró al servicio de don Nicolás Mesón como niñera de su hija Andrea, siguiendo en la casa, hasta que se casó Andrea, continuando a su servicio, y muriendo su señora, dejó un niño de 10 años, al

que ella atendió, hasta estos días en que sigue a su servicio. Con lo cual son 80 años de empleada de hogar, al servicio de una misma familia, y conociendo tres generaciones.

Asistió el Ayuntamiento, presidido por su teniente de alcalde don Manuel Quevedo Marinero; la delegada de Sección Femenina y promotora del acto señorita Merce Senovilla; el presidente del Hogar del Pensionista, don Bienvenido García y algunas otras personas, pocas, y se le hizo entrega de un ramo de flores y una caja de bombones, agradeciendo la homenajeada, y hablando con todos los asistentes, y refiriendo anécdotas y comentarios de un Cuéllar que para muchos de los que allí estábamos nos era desconocido. Está en trámite el expediente de concesión de la medalla del Trabajo a la homenajeada, cosa que después de 80 años de servicio a una misma familia, tiene más que merecido; esperemos que muy pronto podamos volver a traer a esta página a la homenajeada, por haberle sido concedida tan merecida distinción.

El otro homenaje fue para Aniceta Vázquez Cuéllar, de Dehesa de Cuéllar, pueblo

que hace unos años fue incorporado a Cuéllar, esta simpática anciana, cuenta 101 años de edad, habiendo vivido toda su vida en Dehesa de Cuéllar, trabajano desde muy joven cuidando ganado y en las faenas del campo.

Tiene una naturaleza prodigiosa, dándose el caso de que unca ha estado enferma. En la actualidad, le falta la vista, aunque conserva muy bien las demás facultades, y su memoria es prodigiosa, recordando gentes y anécdotas de su pueblo, y de Cuéllar, al cual según ella misma dice, venía con frecuencia, en burro, a su mercado. Ha estado casada solamente una vez, habiendo fallecido su esposo, de cuyo matrimonio han tenido seis hijos, viviendo en la actualidad dos. Tiene 24 nietos y 50 bisnietos, dos de ellos casados.

Al homenaje asistieron las mismas personas que al anterior, más una concentración de nietos, bisnietos y gente del pueblo, que quisieron sumarse a este sencillo homenaje. Se le hizo entrega de un ramo de flores, y una caja de bombones, que agradeció sinceramente, hablando y dando las gracias a todos los asistentes.



MELILLA

Murieron dos terroristas marroquíes cuando hizo explosión una bomba que estaban manipulando. Otros dos parece que huyeron.-Siete detenciones.-Manifestaciones de protesta en la ciudad

Melilla, 27.—Una fuerte explosión se produjo alrededor de las dos y media de la tarde de hoy, en la margen derecha del río Oro en esta ciudad, debido a sendos artefactos que portaban dos individuos musulmanes que murieron en el acto, y quedaron totalmente destruidos hasta el punto de que fue imposible la identificación de los cadáveres.

Al parecer, los dos terroristas se hallaban en aquel paraje, algo distante del casco urbano, preparando la carga de los artefactos cuando les hizo explosión, diseminándose los restos de ambos. Uno de ellos ha aparecido en una huerta vecina, a más de cincuenta metros por efecto de la onda expansiva.

Unos vecinos de unas viviendas, cuya parte posterior da a la parte del río, se asomaron a las ventanas al oír la explosión y han manifestado que eran cuatro los terroristas y que se dieron a la fuga dos de ellos.

Se supone que el grupo en el momento de la explosión, preparaba los artefactos para cometer algún atentado en lugares de esta ciudad.

DETENCIONES

Inmediatamente se perso-

FALSA ALARMA EN UN VUELO TENERIFE-MADRID

Santa Cruz de Tenerife, 27. No se encontró ninguna bomba en el avión de «Iberia», vuelo IB-400, de Tenerife a Madrid, cuyo comandante, señor Robles, había recibido una llamada advirtiéndole que en el interior del aparato estaba instalada una bomba a punto de estallar.

Después de hora y media de vuelo, el aparato fue conducido por sus pilotos hasta Arrecife de Lanzarote, donde fue sometido a un intenso examen, comprobándose la falsedad de la alarma de bomba.

Según se cree, la llamada que anunciaba la colocación de artefacto procedía de la localidad marroquí de Casablanca.—Cifra.

naron en el lugar del suceso, fuerzas de la Policía Armada, de la Guardia Civil y del Ejército y de la Policía Municipal, que rastrearon todos los alrededores. La Guardia Civil detuvo más tarde a siete individuos, todos ellos de nacionalidad marroquí que, aunque, al parecer, nada tienen que ver con los terroristas, no están residenciados en Melilla y se hallaban merodeando por lugares cercanos a la explosión.

MANIFESTACIONES

El suceso ha llenado de indignación a los vecinos de Melilla. Nada más conocerse el hecho se organizó una manifestación integrada por unas dos mil personas, que se dirigieron a la Comandancia General. Una comisión de los manifestantes fue recibida por el comandante general, Tomás de Liniers, quien recomendó calma y serenidad.

Más tarde otra nueva manifestación en señal de protesta recorrió las calles de la ciudad, formada por varios centenares de vehículos que hicieron sonar sus claxons y expresaron igualmente con gritos su indignación por la explosión de ayer en Ceuta y por el frustrado atentado de esta tarde en Melilla.

El comercio solidarizándose con los manifestantes, ha decidido cerrar esta tarde sus puertas, en señal también de protesta y de indignación por el frustrado atentado, mientras que a las seis de la tarde se ha organizado otra nueva manifestación ciudadana que recorre las calles de la ciudad en dirección al Ayuntamiento.—Cifra.

LAS FUERZAS, ACUARTELADAS

Las fuerzas del Ejército

han sido acuarteladas en la plaza de Melilla, a raíz de la explosión de un artefacto que ha producido la muerte de dos de los cuatro marroquíes.

Finalmente, en relación con este frustrado atentado, se ha sabido que la explosión se produjo a unos 200 metros, aproximadamente, de las instalaciones de la empresa petrolífera Shell, cuyos depósitos contienen unas 40.000 toneladas de gasolina.

CORTES

Los alcaldes de Barcelona y Madrid serán elegidos por ley especial

Madrid, 27.—Los alcaldes de Madrid y Barcelona serán elegidos en la forma que determinen sus propias leyes especiales, según lo aprobado esta mañana por la Comisión de Gobernación de las Cortes Españolas, que estudia el proyecto de ley para el estatuto de Bases de Régimen Local.—Cifra.

FALTA DE "QUORUM"

Madrid, 27.—La comisión mixta que debate el proyecto de ley de Incompatibilidades de los procuradores no ha podido constituirse en la sesión que tenía convocada para esta mañana por falta de "quorum" al no estar presentes más de la mitad de sus miembros como es reglamentario.—Cifra.

Consejo de Ministros

(Viene de la pág. 1)

1975 un aumento del 0,5 por 100 frente al de 22 por 100 en igual periodo de 1974.

Se refirió, asimismo, a la recuperación observada en cuanto a la cotización del dólar en el mercado internacional, en el que la peseta sigue manteniendo su cotización con muy ligeras fluctuaciones.

Por último aludió a la evolución favorable en las declaraciones formuladas este año respecto de la contribución general sobre la renta, en la que pese a haberse presentado, como era previsible, un número menor de declaraciones, el número de contribuyentes ha pasado de 21.000 en 1974 a 81.285, y lo recaudado a cuenta a virtud de tales declaraciones, de 1.969 millones en 1974 a 3.716 millones en 1975, cifras ambas que aun estando lejos de poder ser consideradas como

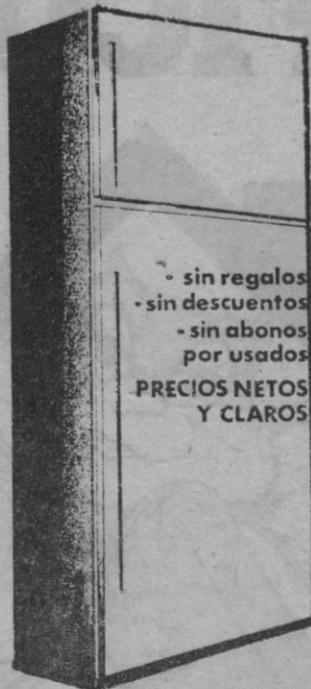
aceptables, marcan una clara tendencia.

El ministro de Trabajo informó sobre la situación de la contratación colectiva, añadiendo que a excepción de la situación conflictiva que atañe a los médicos internos y residentes de la Seguridad Social, en el resto de la actividad laboral ha sido prácticamente nula.

El ministro secretario general del Movimiento informó ampliamente sobre la reunión y acuerdos de la Comisión permanente del Consejo Nacional celebrada el pasado día 25.

Por último, el ministro de Relaciones Sindicales informó sobre el desarrollo de las elecciones sindicales, que en su primera fase, a nivel de empresas, se encuentran prácticamente terminadas, en lo que toca a las elecciones de enlaces. Las características más destacables de las mismas, según se deduce de los datos recogidos hasta el día de hoy por la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical, son la extraordinaria participación, refrendada por una votación que representa el 85,55 por 100 del censo, cifra sin precedentes incluso en países de influencia y tradición sindicales. Ha habido una amplia renovación, deducida del hecho de que las reelecciones han supuesto sólo el 23,7 por 100, siendo de destacar, de una parte, la notable incorporación de trabajadores jóvenes, y de otra, la clara profesionalización de los candidatos elegidos.—Cifra.

...hablemos de frigoríficos



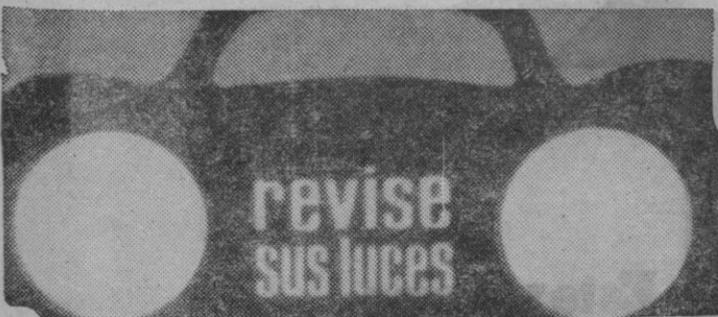
- sin regalos
- sin descuentos
- sin abonos por usados
- PRECIOS NETOS Y CLAROS**

Rufiner

JUAN BRAVO, 30

IGNIS

Precios a los que vd. no podrá soñar comprar, si deja pasar esta sensacional oportunidad que le ofrecemos.



Muchas personas se quedan sin disfrutar del aire acondicionado porque piensan que cuesta demasiado dinero.

Sólo por éso.

Y la verdad es que no es cierto.

Un acondicionador de aire cuesta poco más o menos lo que uno de tantos aparatos que se consideran

normales en una casa.

Lo que significa que, disfrutar de aire puro y fresco en verano, está tan a su alcance como ver la televisión, lavar la ropa automáticamente o conservar bien los alimentos.

Así de sencillo.

Si es por dinero, ya puede respirar tranquilo.

TANDEM

UN ACONDICIONADOR DE AIRE CUESTA POCO MAS O MENOS LO QUE UN TELEVISOR, UNA LAVADORA AUTOMATICA O UN FRIGORIFICO ULTIMO MODELO.



Este verano ponga en casa frigorías.

161.471 HABITANTES DE DERECHO EN LA PROVINCIA

Según la rectificación padronal en 31 de diciembre de 1974

En la capital, 45.042

Instituto Nacional de Estadística.
Delegación Provincial de Segovia.—
Población de derecho según la rectificación padronal en 31-12-1974:

Abades	1.028
Adrada de Pirón	95
Adrados	475
Aguilafuente	1.053
Alconada de Maderuelo	145
Aldealcorvo	121
Aldealengua de Pedraza	208
Aldealengua de Santa María	232
Aldeanueva de la Serrezuela	157
Aldeanueva del Codonal	319
Aldeanueva del Monte	55
Aldea Real	556
Aldeasoña	259
Aldehorno	213
Aldehuela del Codonal	121
Aldeonte	175
Anaya	180
Arahuetes	102
Arcones	469
Arevalilla de Cega	50
Armuña	819
Ayllón	1.520
Barbolla	390
Basardilla	138
Becerril	32
Bercial	319
Bercimuel	135
Bernardos	1.029
Bermúy de Porreros	466
Boceguillas	509
Brieva	116
Caballar	208
Cabañas de Polendos	220
Cabezuela	893
Calabazas	243
Campo de San Pedro	658
Cantalejo	3.696
Cantimpalos	1.515
Carbonero el Mayor	2.592
Carrascal del Río	361
Casla	183
Castillejo de Mesleón	199
Castro de Fuentidueña	204
Castrojimeno	121
Castroserna de Abajo	230
Castroserna de Arriba	84
Castroserracín	116
Cedillo de la Torre	258
Cerezo de Abajo	301
Cerezo de Arriba	269
Cilleruelo de San Mamés	116
Cobos de Fuentidueña	172
Coqa	2.253
Codorniz	709
Collado Hermoso	123
Condado de Castilnovo	303
Corral de Ayllón	243
Cubillo	91
Cuéllar	8.953
Chañe	848
Domingo García	76
Donhierro	206
Duruelo	189
Encinas	138
Encinillas	92
Escalona del Prado	799
Escarabajosa de Cabezas	513
Escobar de Polendos	407
Espinar (El)	5.402
Espirdo	261
Fresneda de Cuéllar	367
Fresno de Cantespino	471
Fresno de la Fuente	149
Frumales	457
Fuente de Santa Cruz	337
Fuente el Olmo Fuentidueña	384
Fuente el Olmo de Iscar	170
Fuentepelayo	1.279
Fuentepiñel	282
Fuenterrebollo	725
Fuentesauco de Fuentidueña	896
Fuentesoto	379
Fuentidueña	362
Gallegos	216
Garcillán	529
Gomezerracín	715
Grado del Pico	81
Grajera	95
Honrubia de la Cuesta	182
Hontalbilla	784
Hontanares de Eresma	210
Huertos (Los)	207
Ituero y Lama	86
Juarros de Riomoros	147
Juarros de Voltoya	453
Labajos	256
Laguna de Contreras	401
Languilla	323
Lastras de Cuéllar	965
Lastras del Pozo	181
Lastrilla (La)	260
Losa (La)	439
Maderuelo	834
Madriguera	83
Marazuela	164
Martín Miguel	297
Martín Muñoz de la Dehesa	207
Martín Muñoz de las Posadas	902
Marugán	300
Matabuena	348
Mata de Cuéllar	451
Matilla (La)	208
Melque	274
Membibre de la Hoz	190
Migueláñez	300
Montejo de Arévalo	392
Montejo de la Vega de la Serrezuela	310
Monterrubio	139
Moral de Hornuez	256
Moraleja de Cuéllar	177
Mozoncillo	1.185
Muñopedro	653
Muñoveros	341
Muyo (El)	48
Nava de la Asunción	2.802
Navafria	494
Navalilla	324
Navalmanzano	1.397
Navares de Ayuso	146
Navares de Enmedio	312
Navares de las Cuevas	79
Navas de Oro	1.952
Navas de San Antonio	601
Negredo (El)	45
Nieva	428
Olombrada	1.215
Orejana	196
Ortigosa de Pestaño	177
Otero de Herreros	1.006
Pajarejos	91
Palazuelos de Eresma	1.067
Pedraza	540
Pelayos del Arroyo	92
Perosillo	85
Pinarejos	345
Pinarnegrillo	311
Pradales	98
Pradena	634
Puebla de Pedraza	175
Rapariegos	394
Rebollo	245
Remondo	448
Riagnas de San Bartolomé	170
Riahuelas	29
Riaza	1.354
Ribota	163
Riofrío de Riaza	145
Roda de Eresma	184
Sacramenia	1.228
Saldaña de Ayllón	111
Samboal	911
San Cristóbal de Cuéllar	391
San Cristóbal de la Vega	316
Sanchoño	961
Sangarcía	930
San Ildefonso o La Granja	4.288
San Martín y Mudrián	600
San Miguel de Bernúy	313
San Pedro de Gajillos	534
Santa María la Real de Nieva	2.585
Santa Marta del Cerro	136
Santibáñez de Ayllón	198
Santiuste de Pedraza	252
Santiuste de S. J. Bautista	1.006
Santo Domingo de Pirón	94
Santo Tomé del Puerto	550
Sauquillo de Cabezas	370
Sebúlcor	335
SEGOVIA	45.042
Sepúlveda	2.012
Sequera de Fresno	135
Sotillo	120
Sotosalbos	177
Tabanera la Luenga	136
Tolocirio	98
Torreadrada	346
Torrecañales	258
Torre del Pinar	604
Torreiglesias	626
Torre Val de San Pedro	305
Trescasas	214
Turégano	1.306
Turrubuelo	72
Urueñas	295
Valdeprados	92
Valdevacas de Montejo	84
Valdevacas y Guijar	220
Valseca	474
Valtiendas	419
Valverde del Majano	661
Valvieja	87
Valle de Tabladillo	377
Valledado	1.121
Valleruela de Pedraza	120
Valleruela de Sepúlveda	179
Veganzones	488
Vegas de Matute	456
Ventosa y Tejadilla	76
Villacastín	1.774
Villacorta	166
Villaverde de Iscar	805

Villaverde de Montejo	154
Villeguillo	208
Yanguas de Eresma	364
Zarzuela del Monte	658
Zarzuela del Pinar	861

Total provincial ... 161.471

Población por sexos:

Varones	80.386
Mujeres	81.085

Clasificación vecinal:

Cabezas de familia	48.259
Vecinos no cabezas de familia	56.222
Domiciliados	56.990

Incorporaciones municipales habidas con posterioridad al censo de 1970

Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar, Chatún, Dehesa, Fuentes de Cuéllar y Lovingos, incorporados a Cuéllar.

Fuentemilanos, Hontoria, Madrona, Revenga y Zamarramala, incorporados a Segovia.

Añe y Carbonero de Ahusín, incorporados a Armuña.

Cuesta (La), incorporado a Turégano.

Otones de Benjumea, incorporado a Torreiglesias.

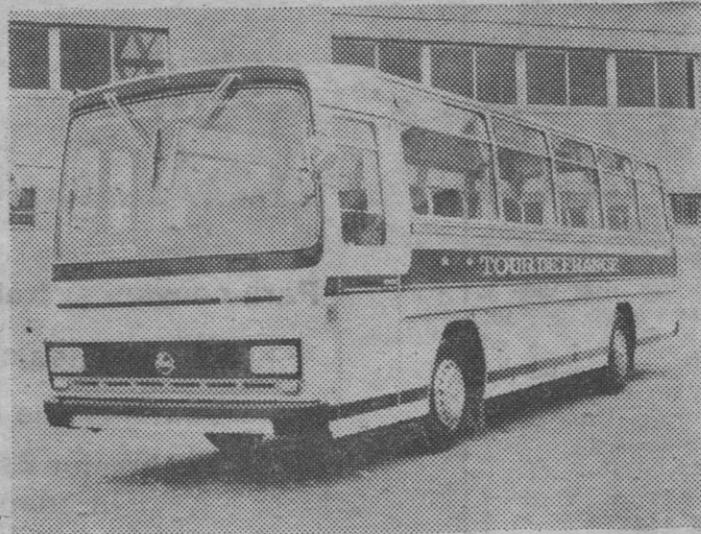
Villar de Sobrepeñas, incorporado a Sepúlveda.

Sigueruelo, incorporado a Santo Tomé del Puerto.

Higuera (La), incorporado a Espirdo.

Como resumen, los 234 municipios existentes en 31-XII-1970, quedan reducidos a 216 municipios en 31-XII-1974.

Pegasos para el "Tour de France"



«L'Equipe» y «Le Parisien Libre», organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia, el más importante acontecimiento del deporte ciclista mundial, han elegido este año vehículos españoles para los servicios del Tour

Concretamente, los vehículos elegidos han sido: 2 autocares Pegaso modelos 5031 L/4, carrozados por UNICAR, Euro 80 destinados al transporte de corredores; 4 camiones Pegaso, modelos 1080/60, destinados al transporte de equipajes, pluma hidráulica de televisión para transmisiones en directo y 2 tribunas de prensa, y un Pegaso modelo 2080/61 para el transporte de barreras de protección y metas.

Cumpliendo las normas de seguridad
evitarás el accidente de trabajo»

PLAN NACIONAL DE HIGIENE
Y SEGURIDAD DEL TRABAJO



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

VATICANO

Audiencia del Papa a Zhivkov, presidente del Consejo de Estado y secretario del Partido Comunista de Bulgaria

Ciudad del Vaticano, 27.—El presidente del Consejo de Estado de la República Popular de Bulgaria y primer secretario del Partido Comunista de su país, Todor Zhivkov, acudió hoy al palacio apostólico del Vaticano en visita, no oficial, al Papa Pablo VI.

En el patio de San Dámaso, el Presidente de Bulgaria y sus acompañantes entre ellos su hija, fueron recibidos por altos dignatarios de la Casa Pontificia, quienes seguidamente les acompañaron a la sala donde Pablo VI recibió a Todor Zhivkov.

Es esta la primera visita de un jefe de Estado búlgaro al Santo Padre, y entre los observadores se comenta que las conversaciones entre Pablo VI y Zhivkov no podrán dejar de afectar en algún sentido a la situación de los católicos en Bulgaria.

Las relaciones entre el Gobierno de Sofía y la Santa Sede así como entre la iglesia y el Estado, no son ciertamente de las mejores: según los últimos datos, entre los nueve millones de habitantes de Bulgaria, la Iglesia Católica cuenta apenas con unos 60.000 fieles, y de éstos sólo 50.000 son de rito latino.

Por otra parte, la constitución de 1971 establece que la educación de los jóvenes debe ser impartida obligatoriamente según el espíritu comunista; mientras que, en virtud de una ley de 1949, están sometidos al control del Estado los estatutos internos de las iglesias, sus balances, la formación y nombramiento de sacerdotes e incluso las cartas pastorales y circulares.

En cuanto a la jerarquía local, resulta elocuente cuanto indica el «anuario pontificio» acerca de Nicopoli, la principal diócesis del país: obispo, monseñor Eugenio Rossikoff «encarcelado por la fe y posteriormente, en octubre de 1952, condenado a muerte, se ignora su suerte».

En este cuadro nada optimista, la Santa Sede trata de buscar un espacio de vida y de acción para la iglesia y los católicos en Bulgaria, y en este contexto se encuadran los argumentos afrontados en el coloquio entre el Papa Pablo VI y el presidente del Consejo de Estado búlgaro.—Efe.

Trajes fiesta

Mantones de Manila



TODAVIA, «WATERGATE»

Nixon acudió voluntariamente a testificar

Washington, 27.—El expresidente Nixon se sometió voluntariamente el lunes y martes pasados a un interrogatorio por parte de los fiscales del caso Watergate y de dos miembros del Gran Jurado, se revela hoy.

El juez George Hart hizo público hoy que se había llevado a cabo el interrogatorio, a petición de Nixon, pero la transcripción de la entrevista permanece secreta como parte de la investigación del Gran Jurado.—Efe.



Esta es la línea agrícola Chrysler 75

Con nuevas soluciones prácticas que ayudan al campo:

Nueva carrocería.

Frenos de disco.

Nueva dirección.

Doble embrague.

Alternador.

Nuevo diseño del elevador.

Nuevo sistema de toma de aire.

Para convencer trabajando, en todas las potencias desde 40 hasta 77 CV.

En todos los cultivos, desde la viña y el frutal al duro desmorte.

Ventajas que los agricultores de esta región han comprendido.

Chrysler España y nosotros agradecemos profundamente la buena acogida dispensada a esta nueva gama.

Tractores de hoy, para toda la vida

MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

Aquí, todos los DEPORTES

La carrera de moto-cross, mañana, a las once, precedida de entrenamientos y eliminatorias

La atracción deportiva de mañana en nuestra ciudad se centra en el Gran Premio de moto-cross Ciudad de Segovia, que se celebrará a partir de las once en el ya clásico circuito de La Piedad. Como ayer informábamos, se han inscrito en el Real-Moto Club en esta prueba, nada menos que 103 corredores, 19 de ellos en la categoría senior y los restantes en la junior. Faltarán algunas de las primeras figuras en la especialidad, pero parece que las exigencias económicas no podían ser adecuadamente atendidas. Aún con su ausencia y dada el elevado número de inscritos, es seguro que las pruebas resultarán emocionantes y muy competidas.

A partir de las nueve y media comenzarán a efectuarse los entrenamientos y luego, antes de la carrera, tendrán lugar, en categoría junior, pruebas de eliminación, al objeto de dejar exclusivamen-

te 30 corredores para la competición final.

HOY, FUTEOL

Esta tarde, en El Peñascal, se jugarán dos partidos del campeonato de empresas: A las 5,45, Pascual Hermanos-Diputación; a las 7,45, Celese-Félix Postigo.

BALONCESTO

El lunes, a las 8, en el pabellón «E. Serichob», organizado por la Federación Provincial tendrá lugar el acto de entrega de premios de las distintas competiciones de baloncesto en la temporada. Con este motivo se jugará un partido entre el Imperio y una selección de la capital.

ACROBACIA AUTOMOVILISTICA

Aunque encajemos el comentario en la sección deportiva, nos parece que este número anunciado para mañana responde más al carácter de espectáculo que al de deporte, aunque algo de éste tenga.

La exhibición de acrobacia automovilística a cargo del campeón mundial Alain Petit y sus conductores tendrá lugar a partir de las 6,30 en el comienzo de la Vía Roma. Habrá diversos, variados y arriesgadísimos ejercicios, por lo que una vez más insistimos al público de que respeten escrupulosamente las normas que se den, para máxima seguridad. En todo el tramo a utilizar quedará prohibida la presencia de espectadores, pretil de la venida del Padre Claret, en la calle de San Juan y en el paseo de Santo Domingo (antigua carretera de Santa Lucía).

CICLISMO

Juan Manuel Fuente, eliminado en la primera etapa del Tour

Molenbeek, 27.—El holandés Priem ha ganado al sprint, imponiéndose a Merckx y otros seis corredores, el primer sector de la primera etapa del Tour, corrido entre Charleroi y esta localidad, sobre 94 kilómetros. Hubo algunos intentos de escapada, pero neutralizados todos.

Roubaix, 27.—El segundo sector, de 108 kilómetros, entre Molenbeek y esta población, ha ofrecido continuos intentos. Algunos escapados pudieron dar la sorpresa, pero rápidamente se redujeron distancias. El triunfo, al sprint, ha sido para el belga Van Linden.

En el primer sector, el primer español fue Viejo, en el puesto 24; Melero se clasificó el 44. En el segundo sector, Martos el primer español, el 27, y Melero el 89.

NATACION

Resultados de las competiciones masculinas y femeninas

En dos jornadas se han celebrado en las piscinas municipales de la Caja de Ahorros, las competiciones correspondientes a los campeonatos de natación masculinos y femeninas. Asistió una gran cantidad de público en ambas jornadas y después de la final, la alcaldesa mayor y sus damas entregaron los trofeos, recibiendo, a su vez, unas medallas conmemorativas, obsequio de la Delegación Provincial de Natación.

Los resultados en las diferentes pruebas fueron:

100 m. crawl: 1, Julio Pas-

cual, 1-17; 2, Juan Carlos Oortiz, 1-18; 3, César Gómez Oñate, 1-19.

66 m. crawl: 1, Belén Camiruaga, 58-9; 2, Teresa Pérez, 1-6; 3, Rosario de Andrés, 1-8.

33 m. lisos (niños): 1, Raúl Herranz, 23-7; 2, Carlos Sanz, 32-6; 3, José Luis Ibot, 38-2.

33 m. l. (niñas): 1, Carmen Molina, 34-5; 2, Mirian Sanz, 37; 3, María Zorrilla, 41.

100m. braza (mayores): 1, Julio Pascual, 1-30-4; 2, Alberto Alaguero, 1-34-9; 3, Alvarez Nieto, 145.

66 m. braza: 1, Belén Camiruaga, 1-9; 2, Rosario de Andrés, 1-14; 3, Paloma Sanz, 1-17.

66 m. braza: 1, Luis Miguel Pascual; 2, Jesús Santos; 3, Fernando Cuesta.

66 m. braza: 1, Blanca Gracia, 1-12; 2, Teresa Vera, 1-17; 3, Paloma Sanz, 1-19.

100 m. espalda: 1, Jorge Gozalo, 1-38; 2, César Oñate, 1-40; 3, Diego Peñalosa, 1-43.

66 m. crawl: 1, Emilio Herranz, 52; 2, José María López García, 59; 3, Luis Miguel Pascual, 1-1.

66 m. crawl: 1, Blanca Gracia, 1-1; 2, Teresa Vera, 1-8.

Relevos 3 x 66: 1, Alaguero - Oñate - Viejo, 2-57; 2, J. Pascual - Nieto - Ortiz, 3; 3, Collazo - J. Jiménez - C. Pascual, 3-5.

El primer trofeo "La gran singladura" le fue entregado ayer a D. Santiago Bernabéu

En el Club Náutico «Náyade», situado junto al embalse de Los Angeles de San Rafael, se celebró ayer tarde el acto de entrega del primer trofeo denominado «La gran singladura», creado por dicho club con objeto de distinguir en vida a las personas que se hayan destacado por su labor de promoción, en cualesquiera especialidad, dentro y fuera de España.

Los invitados al acto, entre los que se encontraban numerosas personalidades del deporte, de las finanzas, etc., se reunieron en la terraza del club donde fue servido un aperitivo; algunos de los asistentes efectuaron un recorrido en motora por el embalse. Hacia las tres de la tarde se sirvió un almuerzo en el comedor del «galeón». Bobby Deglané, director de relaciones públicas del club, hizo de maestro de ceremonias. En la nutrida presidencia se situaron el homenajado, don Santiago Bernabéu, presidente del Real Madrid, acompañado del presidente del Atlético don Vicente Calderón, del representante del delegado nacional de Educación Física y Deportes don Pascual López Quesada, de don Eduardo Barreiros, del presidente del club don Jesús Gil, del general Pérez Hervella y de otras personalidades, así como las esposas de varios de

ellos. Entre los asistentes se encontraban directivos del Real Madrid y el entrenador, directivos del Atlético de Madrid, dirigentes de la Federación Española de Fútbol, el presidente de la Federación Castellana y otros directivos de la misma, presidente del Real Zaragoza, el escultor autor del trofeo Santiago de Santiago, etc.

A los postres, Bobby Deglané elogió el acierto de la institución de este premio y seguidamente hicieron uso de la palabra el presidente del Club Náutico señor Gil Gil, el del Atlético señor Calderón, el señor Barreiros, el señor López Quesada —que hizo entrega del magnífico trofeo en bronce al señor Bernabéu—, don Tomás Martín «Thomas» como presidente de la Peña El 7, el presidente del Zaragoza señor Zalva y, finalmente, el señor Bernabéu. La esposa del señor Gil entregó a la señora de Bernabéu un alfiler de oro con la reproducción del trofeo.

La fiesta resultó muy grata y Bobby Deglané pidió que se envíen sugerencias sobre posibles candidatos a este premio. También fueron leídas varias adhesiones, entre ellas de los presidentes del Atlético de Bilbao, Barcelona, Elche y Celta y del delegado provincial de Información y Turismos.—P. M. C.

El italiano Moser conserva el liderato.

Roubaix (Francia), 27.—El español José Manuel Fuente, del equipo «Kas» ha sido eliminado hoy al término de la primera etapa del «Tour» de Francia ciclista.

La decisión ha sido tomada por los comisarios del «Tour» debido a que el corredor español llegó al velódromo de Roubaix, con cinco minutos después de cerrarse el control.

Fue eliminado también el francés Bernard Croyet, del equipo «Bobe».

ACCESORIOS LA UNIÓN INSTALE FUNDAS y el interior de su turismo cambiará de aspecto. Gran surtido

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

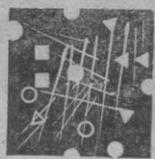
¡YA NO TIENE VD. PROBLEMAS ECONOMICOS!

:: Tresillos cama	980 pts. mensuales
:: Muebles bar	1.100 » »
:: Librería Castellana	1.275 » »
:: Muebles cama	950 » »

«NUEVOS MODELOS»

muebles lázaro

(frente Clínica Dr. Gila)



SUCESOS

EN ESPAÑA

Denuncia por falta de asistencia sanitaria a un niño

Málaga, 27.—El diario "Sol de España" informa hoy que don Juan Rebollo Vargas ha denunciado a los servicios sanitarios de la residencia Carlos de Haya, de la Seguridad Social, por considerar que la muerte de su hijo Manuel, de 10 años, podría haberse debido a la falta de la adecuada asistencia sanitaria. La denuncia la presentó el día 18, al término de funeral, oficiado por la muerte de su hijo, en el Juzgado de Instrucción de Guardia, donde se le tomó la correspondiente declaración.

El señor Rebollo ha visitado la redacción de dicho diario, confirmando la denuncia, no contra persona determinada, sino contra el cuadro que estaba de servicio cuando se produjo la muerte de su hijo, al que no le vieron en la noche del día 12, porque, según dijeron, la enfermedad del niño era mental y había de ingresarlo en el Hospital Civil. En éste también existía problema de falta de camas, por lo que a las tres de la madrugada regresaron a su residencia de Cartama, en la que el niño pasó la noche muy mal, teniendo que llamar al médico del pueblo, que le recetó unos supositorios y les dijo que con toda urgencia lo llevaran al Carlos de Haya, lo que se hizo en medio de una gran odisea. Se llegó a las ocho de la mañana, y como hasta la una de la tarde ningún médico había visto al pequeño, que estaba en una camilla, fue a ver al director de la residencia, que dio órdenes para que fuera encamado. Lo llevaron a la quinta planta, y al depositarlo sobre una cama dejó de existir. Y entonces se presentaron varios médicos, que trasladaron a Manalito a la sala de recuperación, practicándole por el camino la respiración boca a boca, que de nada sirvió. (Mencheta).

TERRAZA JARDIN

Verbenas y bailes con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro

Día 28, tarde y noche, baile, con las atracciones MORENA Y CLARA con los RUMBEROS

Día 29, baile tarde y noche.

Día 30, once noche, verbena organizada por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia.

Y todos los sábados y domingos, grandes bailes tarde y noche

CONFITERIA - MANTEQUERIA

AVENIDA

comunica a sus clientes que del 30 de junio al 21 de julio (ambos inclusive) cierra por vacaciones, agradeciéndoles disculpen esta interrupción. GRACIAS.

DEMETRIO SAN FRUTOS RUIZ

LABORAL

Dimisión de cinco enlaces de Vitrocerámica, S. A., de Madrid, al anularse la elección de dos de sus compañeros

Madrid, 27.—Cinco enlaces sindicales de la empresa Vitrocerámica, S. A., salidos en las elecciones sindicales del día 18 de junio, han dimitido en disconformidad con la anulación de los votos conseguidos por los trabajadores que, paradójicamente fueron los más votados por los trabajadores de dicha empresa.

Los dos trabajadores excluidos han presentado recurso de alzada ante la Comisión Nacional Electoral.

La empresa presentó en el Sindicato, fuera del plazo que se dio en las normas electorales, a una serie de trabajadores con la pretensión de que fueran los candidatos a elegir. No figuraban estas dos trabajadoras: Blanca Carrero y Purificación García. Jurídicamente entienden los trabajadores que, dado que no pueden ser candidatos en el sentido legal, en el momento de las elecciones lo son todos los de plantilla, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 de las normas electorales vigentes.

Los 350 trabajadores, en su mayoría mujeres, han firmado un escrito de solidaridad con el escrito de impugnación y con la dimisión de los cinco enlaces.

DESPIDOS EN "OSRAM"

Madrid, 28.—Aparte de los 38 despidos que en las últimas semanas se han producido en la fábrica de lámparas «Osram», un grupo de empleados han manifestado que la empresa puede seguir despidiendo a personal hasta llegar a la cifra de 300.

UN PROCESADO EN EL 1.001, ENLACE SINDICAL

Bilbao, 26.—José Santisteban, uno de los implicados en el Proceso 1.001, ha sido elegido enlace sindical en la empresa Babcock Wilcox, en las elecciones celebradas estos últimos días.

Este trabajador fue puesto en libertad tras la sentencia del Tribunal Supremo que rebajaba su condena inicial, y la empresa le readmitió en su anterior puesto de trabajo.

PIDEN LA REDUCCION DE LAS FIESTAS

Madrid, 27.—El Comité Ejecutivo de la Unión de Empresarios de la Federación Nacional de Comercio, ha acordado solicitar de la autoridad correspondiente la fijación de las fiestas laborales más señaladas y el traslado de las de menos entidad a los domingos, y, en todo caso, a los

sábados, según informan fuentes sindicales.

Se justifica esta petición en el perjuicio que los llamados «puentes» acarrearán a la producción.—Cifra.

DECISION ARBITRAL OBLIGATORIA PARA TINTORERIAS Y LAVANDERIAS

Madrid, 27.—Vistas las actuaciones producidas en relación con las deliberaciones encaminadas al establecimiento de un convenio colectivo sindical de ámbito nacional para talleres de tintorería, despachos a comisión, lavanderías y planchado de ropa, la Dirección General de Trabajo dicta decisión arbitral obligatoria para dicho ámbito, según una resolución que hoy publica el «B. O. del Estado».

La decisión entrará en vigor desde el 1 de julio de 1975 y si transcurridos doce meses, la tabla salarial que se publica en el Boletín no hubiera sido sustituida por convenio colectivo sindical dicha tabla sería incrementada con el porcentaje de elevación que experimenta el índice del coste de vida.—Cifra.

VIAJES HALCON, S. A.

g. a. t. 254

APARTAMENTOS

En la manga del Mar Menor, mes de julio 15 días 7.500 pesetas.

A 25 metros del Mar Mediterráneo.

A 50 metros del Mar Menor.

BENIDORM

Próximas salidas de Segovia 2 y 16 de julio

- Hoteles confortables,
- Habitaciones dobles con baño.
- Viaje en auto - pullman.
- 15 días, pensión completa.

Precio por persona todo incluido: 8.000 ptas.

PIDA INFORMACION

EN SEGOVIA TELEFONO 413828

EN CUELLAR TELEFONOS 642 Y 300



Motor

Coordina **GERMAN ALFONSO**

LA COPA NACIONAL RENAULT 8-TS EN EL JARAMA

Un novel, Nogués, en la VII Copa y De Onís en «Iniciación», vencedores

La tercera prueba puntuable para la VII Copa Nacional Renault 8 TS ha registrado un resultado de auténtica sorpresa. El vencedor, el joven catalán Nogués, es un piloto que hace sus primeras armas en la Copa TS en esta temporada. Y es bien sabido que el primer año que un piloto participa en este tipo de competición, se preocupa, en primer lugar, de aprender. También intentan ganar, pero, hasta ahora, esto no había sucedido.

La parrilla de salida estaba formada por Villena, Nogués y García Galiano en la primera línea y detrás Beltrán —también nuevo este año—, De Juan, Blanco, García Escorial, Gatiús, etc., hasta 40 pilotos clasificados. En la primera vuelta pasa en cabeza Galiano, seguido muy cerca por Nogués. Desde ese momento los dos pilotos luchan por el primer lugar y cuando parecía que éste iba a ser el orden de llegada, Galiano tiene un despiste en las eses de Bugatti y deja el camino libre para que Nogués consiga la victoria. No obstante, en la última vuelta es acosado por Villena, pero consigue aguantarle, entrando en línea de meta los dos coches paragolpes con paragolpes.

El valenciano «Che» es tercero, autor de la vuelta más rápida en 2.08.43, confirmando la calidad de pilotaje que ya había apuntado en las dos pruebas anteriores. A continuación entran Beltrán, Galiano, San Antonio, Arellano, Flaquer, «Simoetti», Pareja y Prieto.

Anteriormente se celebró la segunda prueba puntuable

para la II Copa TS «Iniciación», que tuvo como vencedor a Arturo de Onís. En los entrenamientos oficiales Castro realizó el mejor tiempo en 2.12.17 y a continuación De Onís, Cuenca, Moreno, etcétera. De Onís, que ya mandaba la clasificación antes de esta prueba, realizó una buena salida. Castro intentó pasarle en la frenada de la horquilla de Bugatti realizando un trompo y dejando de esta forma escapar a De Onís. Ya no pudo recuperar el tiempo que había perdido y se tuvo que conformar con el segundo puesto, repitiéndose los primeros lugares de la prueba anterior. El tercer clasificado en esa primera prueba, Hernández, no pudo defender su posición, retenido por sus deberes militares.

Al término de las 12 vueltas la clasificación quedó así:

- 1 De Onís.
- 2 Castro.
- 3 Cuenca.
- 4 Gaera.
- 5 Moreno.
- 6 García Sánchez.
- 7 Bernal.
- 8 Trapero.
- 9 Albares de Torres.

“España tiene en la industria del automóvil uno de los pilares fundamentales del desarrollo”

“España tiene en la industria del automóvil uno de los pilares fundamentales del desarrollo; en la mejora de sus carreteras el camino más claro para proseguir su expansión; en la atracción turística de España (que con un parque de cuatro millones de vehículos recibe del extranjero hasta ocho millones de vehículos en la época turística) la motivación más importante para mantener su rango de potencia turística”, dijo el presidente de la Asociación Española de la Carretera, don Juan de Arespacochaga, en el acto de entrega de las medallas concedidas por dicha Asociación a distintas personalidades, entre las que destaca la de oro otorgada al presidente de Seat, don Juan Sánchez-Cortés.

En el transcurso del acto, que estuvo presidido por el ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González-Roldán, el señor Arespacochaga dijo también que «en España, a pesar de los grandes avances de la motorización registrados en los últimos quince años estamos, por desgracia, muy lejos de haber conseguido un nivel comparable al de los países más avanzados en cuanto a uso del automóvil. No aludo a Estados Unidos, en donde existe un coche para cada dos personas, sino a la media europea que está alrededor de un vehículo por cada tres habitantes, y de cuatro en los menos motorizados como son Italia e Inglaterra. España cuenta hoy con uno cada nueve, lo que quiere decir que estamos en una tercera parte de la ofrecida por los países con los que nos debemos comparar.

Pero si entramos más en detalle vemos, además, —siguió diciendo— que en Madrid y Barcelona (que sólo ofrecen en conjunto el 20 por ciento de la población total española) existe cerca del 40 por ciento del parque automóvil, de donde se induce que las cifras de la generalidad de los españoles se hayan enormemente bajas en cuanto a motorización. Si matizamos aún más vemos que el número de familias que tienen dos, tres y aún más coches, reduce todavía el índice de motorización media y si todavía calculamos que cerca de la mitad de nuestro parque tiene más de cinco años de uso (mucha gente modesta compra coches en condiciones muy precarias) se pondrá más de manifiesto que todavía tiene que multiplicarse por cinco o seis veces nuestro parque antes de que pueda

ser objetivamente de aplicación a él los de nuestros sobre sedicentes riesgos de la excesiva automoción.

Por otro lado, el tema de la motorización está muy ligado a la política de urbanismo. La urbanización en España ha tenido, de siempre, una propensión a centrarse en las ciudades y es sólo reciente el deseo de alejarse de las mismas, sobre todo de los grandes cascos urbanos. Ello ha de llevar forzosamente anejo, no solamente un plan de reestructuración de líneas arteriales de transporte colectivo, normalmente ferroviario, sino también un mayor aumento de vehículos automóviles individuales. Cuando la política de urbanización y las costumbres de vida en cuanto a vivienda alcancen una madurez en el sentido de alejarse de los sitios de trabajo, va a registrarse una reforzada necesidad de vehícu-

los y una urgencia de perfeccionamiento de las redes de aducción a las ciudades.

Junto a este aumento, —añadió finalmente— digamos de carácter ecológico, otro muy importante desde el punto de vista económico se va a producir en relación con la carretera como medio de transporte. Y es que por mucho que el ferrocarril entre también en una nueva era de perfeccionamiento que haga rentable el transporte por mercancías, no pasará éste de un carácter radial, de un signo más intensivo que extensivo. Es decir, la política ferroviaria irá a mejorar los grandes ejes del transporte, pero cada vez hará más necesarias la recogida y el reparto en una red de carreteras conveniente con unos transportes automóviles que completen el binomio indisoluble ferrocarril-carretera».

En los cinco primeros meses de este año se han producido setenta mil automóviles menos que en el mismo periodo de 1974

En más de setenta mil automóviles —exactamente 71.019— ha descendido la producción de los fabricantes españoles, durante los cinco primeros meses del año en curso, en relación con el mismo periodo de 1974.

Del 1 de enero al 31 de mayo de 1975 se han fabricado 286.923 automóviles, mientras que en los cinco primeros meses del año pasado se produjeron 357.942 unidades.

Por lo que se refiere al mes de mayo la producción total de los fabricantes de automóviles ha sido de 61.961 unidades. De ellas 39.479 corresponden a las ventas interiores y 16.042 a las exportaciones.

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La pequeña ciudad de Iona. El susurro del viento en el bosque de pinos. El trabajo en común, en equipo, de los campamentos es otro aliciente más para el joven. **CAMPAÑA DE CAMPAMENTOS. PRIMER TURNO DEL 1 AL 15 DE JULIO EN SAN RAFAEL.**

MOTORES PERKINS

PARA

SEAT. 124 - 1.430 - 132 - 1.500

DKW. E-1000D D F-1000 L

LAND-ROVER. 88 - 109 - 1.300

AVIA. Todos los modelos

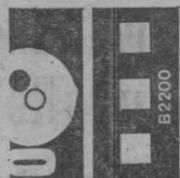
PRECIOS ESPECIALES PARA TAXISTAS

CONCESIONARIO:

AGRO MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Polígono Industrial. Segovia

teléfonos 42 12 37 y 42 06 50



CINE

«El cine como problema»

ESTRENOS AL DIA

Por Carlos Puerto

Hablar de estrenos en esta época veraniega puede parecer anacrónico. En efecto durante años y más años, los meses estivales han sido utilizados por los distribuidores o exhibidores cinematográficos, para proyectar películas viejas, utilizando para ello eso que se ha dado en llamar "reposición".

Hubo un momento en que la reposición, la verdadera reposición, tenía una razón de ser. Para el aficionado al cine, el poder revisar películas viejas en copias nuevas, podría suponer motivo de satisfacción; siempre y cuando se tratase de películas auténticamente viejas, no de films producidos siete u ocho años antes.

Y digo que hubo un momento—como digo que ese momento ya ha pasado—porque ahora esa tarea nostálgica o ingrata de la reposición la cumplen a las mil maravillas la Filmoteca Nacional (allá hasta donde alcanza) y, de forma general, la televisión. Creo que, efectivamente una de las mejores misiones cinematográficas de la televisión estriba precisamente, en ofrecer al público curioso aquellas producciones de antaño para que las puedan co-tejar con las de reciente cuño que se proyecten en las pantallas.

Pero, si bien es cierto que TVE viene cumpliendo su misión con altibajos, pero con cierta homogeneidad, no es menos cierto que los cines comerciales se nutren, en muchos casos, de películas que, desde luego, ya han perdido el frescor de su primera juventud.

No podemos olvidar que el cine es el arte de nuestro tiempo, y que como tal, a este tiempo—de rapidez, de velocidad—se condiciona. Tampoco podemos olvidar que el cine, además de arte es comercio; y si queremos que las gentes llenen los cines hemos de aprovechar, en mucha ocasiones, las oportunidades, o coyunturas, que las mismas películas nos ofrezcan.

De este modo (y dejando de lado los eternos problemas de la censura que tantos atrasos han conllevado), ¿cómo se explica uno que no se haya estrenado todavía una película como "El exorcista", que ya lleva año y medio por esas pantallas del mundo? O que permanezcan inéditos títulos como "Salvad al tigre" donde Jack Lemmon consiguió un Oscar por su interpretación (y que me temo sea el único aliciente de este film).

Personalmente creo que hay que seguir el ejemplo de los que han estrenado "El coloso en llamas" (al margen de sus dudosos méritos artísticos), aún antes de que tuviera sus premios en la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood. Y este ejemplo debería ser imitado, de inmediato, por los que tengan en sus manos títulos como "Tommy"; "Alicia ya no está aquí"; "El Padrino, segunda parte" o "Lenny".

Porque lo que no se puede hacer, bajo ningún concepto, es estrenar con un año de retraso el gran premio del festival de Berlín del año pasado, "La paloma", en salas especiales y sin que la publicidad haga la menor mención a este galardón. Se trata de un título evidentemente difícil, al que precisamente por esta dificultad (y caso de pretender estrenarlo como se ha hecho) habría que ayudar.

Con esto llegamos a la cuestión de fondo. Ni los mismos comerciantes del cine saben aprovechar las oportunidades; y esto sucede, me temo, porque los mercenarios de la cinematografía no tienen idea de lo que se traen entre manos. Una buena publicidad, un estreno oportuno, puede hacer por un buen film mucho más que un aluvión de críticas elogiosas. Porque, pongamos un ejemplo: cuando se acabe estrenando "El último tango en París" la gente, desorientada, dirá por todo juicio "pues no era para tanto", con lo que el valor artístico y comercial de la cinta se verá disminuido. Otro tanto sucederá con el inminente estreno de "La dulce vida" de Fellini, donde el impacto de su momento habrá dejado paso a una reflexión, más o menos ingenua, que perjudicará a la obra.

Por lo tanto no estaría muy mal que los distribuidores y los exhibidores dieran muestras de sensatez, y de profesionalidad, y nos ofrecieran estrenos al día. Pero estrenos no sólo en Madrid y Barcelona, sino en toda la geografía hispana. Para que no suceda lo que en Segovia, que por ejemplo, se ha estrenado "El violinista en el tejado" dos años después que en la capital de España (y así lo que en Madrid fue un éxito, aquí ha sido una proyección más).

MUSICA

Gran éxito de Ismael y la Banda del Mirlitón en su recital de ayer

Esta noche repetirán, en la plaza de Las Sirenas



Ismael y los componentes de "La Banda del Mirlitón" posan junto a la alcaldesa de las ferias y sus damas de honor. — (Foto Antonio)

Ayer, a las ocho de la tarde, el ambiente estaba muy agradable para dar un paseo por el campo o sentarse en una terraza. Quizás por eso, el teatro Juan Bravo, en el que se presentaba Ismael con la Banda del Mirlitón, registró sólo algo más de media entrada. El caso es que el éxito del recital superó a la expectación despertada. Aplausos, ovaciones y bravos jalonaron la actuación de los artistas.

Ismael había ya actuado repetidas veces en nuestra ciudad, pero éste era un espectáculo con una fórmula distinta, volviendo a su primitiva vocación de cultivador del folklore. Presentaba, por primera vez en directo, a la Banda del Mirlitón, en una actuación que tiene poco que ver con lo que hacen en TVE para los niños.

Se puede decir que la fórmula funciona muy bien y que este recital puede tener un ancho éxito. Consta de veinticuatro canciones, en las que hay canciones antiguas, folklóricas, especialmente de Castilla, pero también gallegas, asturianas y valencianas, y dos canciones de poetas contemporáneos, musicadas por el propio Ismael, «Mañana de la cruz», de Juan Ramón Jiménez, y la conocida «El carpintero», de Gloria Fuertes.

Las canciones están bien seleccionadas, en su mayoría constituyen novedad, y, salvo quizás la que abría el recital, las voces y la rica y variada instrumentación están perfectamente conjuntadas, constituyendo un espectáculo, cuando menos agradable, que en muchos momentos consigue un grado de comunicación y de emoción bastante considerable.

Eu suma, para muchos, el recital de Ismael y la Banda del Mirlitón fue una sorpresa. Eso sin duda movió a los organizadores del programa de Ferias a improvisar una nueva actuación, que tendrá lugar esta noche, a las once, con carácter público, en el escenario levantado en el atrio de San Martín, en la plaza de las Sirenas.—B.

Como otros de los artistas que están interviniendo en los recitales de verano programados por «Ladreda 25», Rosa León actuó en esta misma sala hace aproximadamente un año; repitió ayer, en sesiones de tarde y noche, y tuvo el mismo éxito que en la ocasión anterior.

Recital de Rosa León

Según declaró ella misma públicamente en el recital de la tarde— en el que interpretó 16 canciones seguidas— traía parte de su repertorio más conocido (ya escuchado aquí) y algunas obras nuevas, como comprobamos enseguida. Estas últimas siguen en la misma línea peculiar de esta artista: «divertimiento», «crítica social», y «nueva canción hispanoamericana». De este conjunto sale una obra que agrada a la mayor parte del público, curiosamente no siempre formado por «contes-tatarios» y sí por gentes no fáciles a ser receptoras, por su desconocimiento del intrín-gulis de la velada o abierta mención que se hace al «caso» chileno. Por citar este ejemplo, naturalmente. Pero la voz, la forma de «hacer la



Rosa León (Foto Antonio)

canción» de Rosa concita rápidamente el interés de los espectadores; quizá no entiendan totalmente lo que la canción «no dice», pero sí saben que es importante en el momento en que ella pasa, como encrespándose, de cantar en susurro a alzar la voz, que en Rosa es gritar.—A. S.

Registro civil

Seis nacimientos y dos defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juan Manuel de la Fuente y Bernardos, hijo de Juan Manuel y María Encarnación; Margarita Martín y Monedero, de José María y Margarita; Antonio Prada y Vicente, de Antonio y María Gloria; David Sacristán y Lobo, de José Angel y María de los Angeles; Susana Cantero y Díaz, de Félix y Luisa; Ricardo Aceituno y Dorrego, de Juan José y Eugenia.

Defunciones: Angel Revilla y Marcos, de 84 años; Justa Olmos y Alvarez, de 69.

¿muebles?
HERNANDO

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

DOMINGO 29 DE JUNIO

Van 180 días de 1975; faltan 185.

Sol: De 6,48 a 21,49.
Santoral: Santos Pedro y Pablo, aps.; Marcelo y Anastasio, mrs.

Pensamiento: «Nada es imposible para el que practica la contemplación. Con la contemplación se deviene dueño del universo» (Lao-Tsem).

LUNES 30 DE JUNIO

Van 181 días de 1975; faltan 184.

Sol: De 6,48 a 21,49.
Santoral: Santos protomártires de la Santa Iglesia Romana; santos Marcial, ob; Cayo, pb.

Pensamiento: «Todo lo debemos consultar con el amigo, más primero debemos consultar si lo es» (Séneca).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 451.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy 7,45 y 11: DUELO DE TITANES, Burt Lancaster, Kirk Douglas, 14 años y menores acompañados. Mañana 5 y 7,45, último día: CREEZY MUJER OBJETO. Mayores 18 años.

SIRENAS: Hoy 7,45 y 11: CREEZY MUJER OBJETO. Mañana 5 y 7,45: DUELO DE TITANES.

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10
Muerte y Vida, 2.

Para mañana:

Plaza del Corpus, 9.
Plaza Ramiro Ledesma, 1. (San José).
Calle del Velódromo, 4. (Semiesquina a Ezequiel González).

Teléfonos

P 18 de Julio 41-34-95
Policía 41-20-87
Guardia Civil 42-11-00
Bomberos 42-22-22
Urgencia S. O. E. 42-14-00

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,6.
Viento del Suroeste.
Temperatura máxima: 26,0.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 678,4.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 12,8.
Temperatura a la una de la tarde 25,8.

IMPORTANTE FIRMA COMERCIAL DE ARANDA DE DUERO

NECESITA

— Oficial 1.º electricidad automóvil
— Conductor grua
— Oficial 1.º mecánico
Dirigirse al Apartado 130 y Oficina de Colocación ARANDA DE DUERO (Burgos)



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

10,45, Carta de ajuste.
11,00, Apertura y presentación.
11,01, El día del Señor.
12,00, Concierto.
12,30, Sobre el terreno.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,05, La ley del revólver.
16,00, Primera hora.
17,00, Tour de Francia.
17,20, Tiempo de magia.
17,45, Objetivo: nosotros.
18,15, Voces a 45.
19,00, El mundo de la TV.
19,15, Caballos.
19,30, Gimnasia.
20,30, Traición.
21,30, Noticias del domingo.
21,45, Tour de Francia.
21,55, Tiempos de España.
22,30, Estrenos TV.
23,55, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, Las calles de San Francisco.
20,00, Disneylandia.
21,00, Ahora.
21,30, Noticias.
21,35, Página del domingo.
22,15, Tele-show.
23,00, Cultura 2.
23,30, Ultima imagen.

PARA EL LUNES

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Aquí ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Dibujos animados.
15,40, Poly en Venecia.
16,05, La Europa de los ver-

nos cortos.

16,30, Tour de Francia.
17,15, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,25, Apertura y presentación.
18,30, Toros.
20,30, Cultural informativo.
21,00, Revista de toros.
21,30, Telediario.
22,00, Tour de Francia.
22,10, La herida luminosa.
23,55, Últimas noticias.
24,00, Reflexión.
00,05, Despedida y cierre.

Segunda cadena

22,00, Carta de ajuste.
23,30, Presentación y avances.
20,35, Horizontes humanos.
21,30, Cuatro tiempos.
22,00, Noticias en el segundo programa.
22,30, Jazz vivo.
23,00, Hawai 5-0.
24,00, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Des-

pertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, La hora del carrilón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER). 1,00, En directo... 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Festival de los chicos. 4,30, Los superventas. 5,00, Música en la tarde. 6,00, Carrusel deportivo (SER). 8,30, Peticiones del oyente. 9,00, Tino show. 10,00, Diario de R. N. 10,30, Información local. 10,45, Minutos musicales. 11,00, Radio revista. 12,00, Cierre.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llamen al teléfono 415589 - SEGOVIA

Motomecánica RU-CAR

Distribuidor para Segovia y Avila de

Ciclomotores PUCH

San Nicolás, 2

Concederá un trofeo para el primer clasificado de la primera manga de las pruebas de motocross que se celebrarán el día de San Pedro en esta capital.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.
Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita mujer para limpieza. La Tropical.

SE necesita señorita para niños y ayudar en apartamento en Los Angeles de San Rafael temporada verano, sueldo 10.000 pesetas, comida en restaurante. Interesadas presentarse en el restaurante Los Angeles viernes, sábados y domingo, o llamando al teléfono 171200.

SE necesita muchacha, tardes libres. Gobernador Fernández Jiménez, 15, 2.º derecha.

NECESITO empleada de hogar fija. José Zorrilla, 70, 2.º B.

SE necesita ayudante o aprendiz de mostrador. Fijo o temporada hasta octubre. Bar-restaurant La Taurina. Referencia 3-550.

SE necesita dependiente de mostrador y aprendiz. Razón: Bar El Aperitivo. Tel. 413006. Ref. 3-104.

SE necesita empleada de hogar. Estación de Autobuses, 2, quinto. Teléfono 414713.

NECESITO conductor de camión. Dirigirse a Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 25. Ref. 3-567.

SE necesita cocinera y doncella. Calle Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda.

GANÉ mucho dinero trabajando en casa fácil actividad, ambos sexos, no dude compruebe lo escribiéndonos, información totalmente gratuita. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

FARMACIAS. Interesa visitador de farmacia, para programar complemento de ventas interesante y seguro. Escribir a Madeco (Material de Consumo farmacéutico-hospitalario). Tallers, 77. Barcelona-1.

ENSEÑANZA

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen, enrolenguas, Ladreda, 18.

INGLES General Básica, euro-lenguas

ORCAJO. Matemáticas, física, química, analítica vectorial. Independencia, 9.

CLASES particulares ciencias y letras. Francés e inglés. P. Moreno, J. Orcajo. Independencia, 9.

GRADUADO escolar en un solo examen. P. Moreno, J. Orcajo. Independencia, 9.

PAULINO Moreno. Latín, griego, letras. Independencia, 9.

INGLES, exprofesor Inglaterra, evaluaciones, tardes. 415458.

CLASES inglés, E. G. B. Santo Domingo, 52, 3.º derecha.

PERDIDAS Y HALLAZGOS

SE encuentra recogida en Caserío Redonda el Viejo, novilla negra, cuerna baja, poco tamaño, de unos dos años.

TRASPASOS

TRASPASO restaurante Florida en Villacastin. Carretera de La Coruña.

PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes. Teléfono 421407.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447. 411996.

ALQUILERES

SE alquila almacén acondicionado 500 m.² A 20 kilómetros Segovia. Carretera asfaltada a 150 metros ferrocarril. Santiago, Estación de Yanguas.

ALQUILO apartamento, playa San Juan. Razón, Jardínillos de San Roque, 11, 1.º derecha. Teléfono 413240.

ALQUILO apartamento Villajoyosa, tres habitaciones, estar, cuarto baño completo, diez metros playa, siete kilómetros Benidorm. Razón, Zarzuela del Pinar, teléfonos 5-7.

PISO amueblado fresco alquiler. Teléfono 414602.

ALQUILO dos pisos amueblados. Teléfono 422782.

ALQUILO piso amueblado mes de agosto. Teléfono 413148.

ALQUILAMOS apartamento, agosto, en Los Angeles de San Rafael. Teléfono 2759738. Madrid.

LOCAL industrial 100 m.², paseo Hospital. La Granja.

COMPRAS

COMPRE su bicicleta en ferretería Los Leones. Interesantes descuentos.

SE compran sillas vaqueras. Razón teléfono 412910 y Santa María de Nieva, teléfono 5.

VENTAS

850 impecable, facilidades. General Santiago, 8, 1.º

VENDO piso, General Santiago, 6, segundo C.

VENDO máquina ensacadora, buen uso. Tratar Juan Pérez. Lastras del Pozo.

SE vende hueta con edificio y piscina. Teléfono 415242.

VENDO dos pisos, uno estrenar mucho sol. Razón, Romero, 24, 2.º derecha.

VENDO cosechadora Kola, tres metros corte, con tanque y tractor Ebro Super-55, reparados, con garantía. Informes: Teléfono 500823, Aranda de Duero (Burgos).

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a 5 meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

GANADOS

VENDO buena primeriza abocada. Fernando, Villovela.

ULTIMA PAGINA

EL CAMPAMENTO DE SAN RAFAEL SE ABRIRÁ EL PROXIMO PRIMERO DE JULIO

Este año se inauguran las nuevas pistas polideportivas

Como todos los años el campamento de San Rafael de la Delegación Provincial de la Juventud, se abrirá para albergar a cientos de jóvenes segovianos. Otra vez las lonas se despliegan como velas de aventura, en un barco que habla de convivencia, de amistad, de sacrificio, de templar el espíritu en ese retiro espiritual que es la naturaleza, entre pinos que se elevan al cielo, murmullos de aguas que cobijan el paso del tiempo y pájaros que despiertan con el sol anunciando un nuevo día, una aventura, un salto a nuestra humanidad para comprendernos mejor y comprender la labor creadora de Dios.

Estamos en la Delegación Provincial de la Juventud. Han venido niños para informarse de los campamentos; algunos se asoman al despacho del jefe de la Sección, encargado de la campaña de campamentos, le saludan, ya han estado en otros turnos; nació la amistad y otra vez la renuevan en el marco incomparable del campamento, en el juego serio de las cosas sencillas.

Juan José Martín García, es el encargado de la planificación y realización de los campamentos: ¿Quiere informarnos sobre los turnos que se montarán este año?

—Empezaremos con el turno de escolares, que se celebra del 1 al 15 de julio; pueden participar jóvenes de 10 a 14 años y sólo se requiere ser escolar, es decir, pueden ir todos los jóvenes que lo deseen. Del 5 al 19 de julio tenemos un albergue en Santa María la Real de Nieva para niños de 7 a 9 años; este turno, por ser el único en régimen de albergue, las plazas son muy limitadas y están destinadas para afiliados a la Organización Juvenil Española. La última quincena de julio es para jóvenes de 10 a 14 años y tienen que pertenecer a OJE; es un turno de Grado y se simultanea con un turno de niños disminuidos, que por primera vez en nuestra provincia van a tener la oportunidad de disfrutar de nuestra instalación campamental de San Rafael. En agosto, la primera quincena es otra nueva experien-

cia, el celebrar un turno mixto, chicos y chicas de 14 a 16 años. Ya hemos hablado con las asociaciones juveniles y clubs deportivos, invitándoles a colaborar y son: Asociación Juvenil Exploradores, Jóvenes de El Espinar, Monterasma, DAS., OAR, OJE, OJEF, etc.

—Según tenemos entendido el campamento "Alto de Los Leones de Castilla" ha renovado sus instalaciones; ¿es un rumor o es verdad lo que se comenta?

—Sí, precisamente este año inauguramos unas pistas polideportivas que sustituyen a las ya existentes. Los acampados podrán realizar todos los deportes de asociación: baloncesto, balonmano, voleibol, futbito, natación, etcétera. Pensamos realizar cursos de socorrismo, brevet deportivo, cursos de natación, y las competiciones de otros tantos deportes; para ello pensamos llevarnos monitores, árbitros, entrenadores, para que la práctica deportiva se realice con toda normalidad; a ello hay que añadir las actividades de aire libre que tanta aceptación tienen en nuestros jóvenes, marchas, prácticas utilitarias, morse, rastreo, etc.

—Es decir, el niño se lo pasa fenomenalmente con tantas actividades, ¿pero sólo en los 15 días de tiempo de realizar estas cantidades de pruebas, participando los acampados o sólo los seleccionados?

—El sistema de competición es de copa y las actividades rotativas, quiero decir,

que existe un programa general en el que participan todas las escuelas, en el caso de ser eliminadas en una prueba, pueden continuar en otras. El acampado nunca está exento de actuar, ya no sólo en cuanto a deportes, sino en cualquier concurso o hasta en los mismos órganos de representación, como son las asambleas y las juntas juveniles.

—¿Esas juntas juveniles son los órganos de participación del joven en la dirección del campamento, es lo mismo que decir que los jóvenes se autodirigen?

—Hay que comprender que el niño aún no tiene capacidad para poder planificar totalmente las actividades de un campamento, pero sí tiene juicio crítico sobre las actividades que se realizan, es decir, a través de las Juntas juveniles el chico nos dice qué actividades le gustan más, cuáles no, cómo se podrían mejorar, etc. Este sistema es muy adecuado para marchar por esa vida preparticipacional en la que en un futuro no muy lejano estará como miembro activo de nuestra sociedad, y de que una forma u otra hay que ejercitarse, para que sea un verdadero ciudadano activo.

—Ya sabemos de las cualidades que tienen los campamentos, pero un muchacho que quiera asistir a un turno determinado, ¿a quién tiene que dirigirse?

—A todos los colegios nacionales se les ha enviado convocatorias de la campaña, por lo tanto los profesores de E. G. B. pueden perfectamente informarles, los delegados locales de la Juventud o la propia Delegación Provincial de la Juventud.

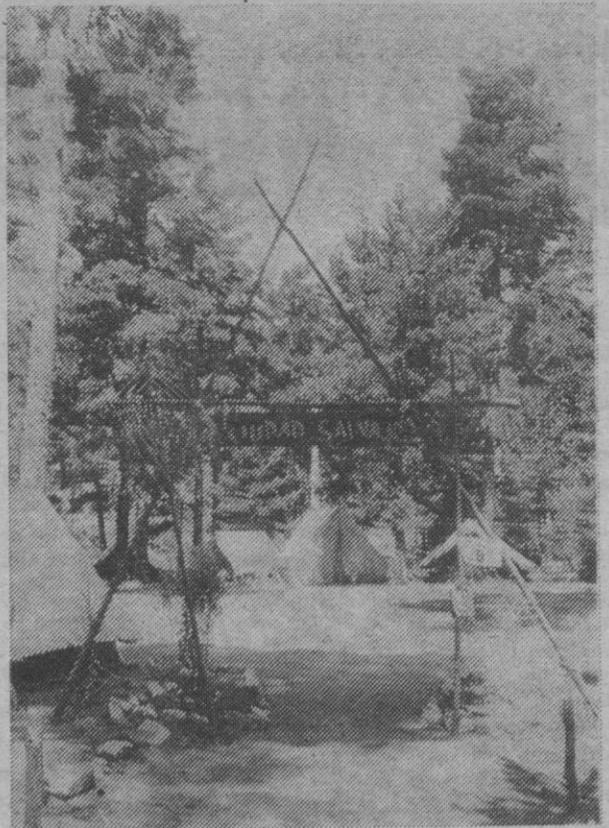
H. G.

DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEGO

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta de 4 a 7 en Avd. Ezequiel González, 43, 3.º A. Teléfono 413793 Se ruega petición de día y hora de consulta.



3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Normalidad en Melilla

Melilla, 28.—En contra de ciertas informaciones difundidas, fuentes dignas de crédito han confirmado a la agencia "Cifra" que las fuerzas de la guarnición no están acuarteladas ni en estado de alerta, ni especialmente dispuestas para repeler cualquier tipo de agresión, aunque mantienen, como siempre, una actitud de vigilancia.—Cifra.

EXTRANJERO

Detención de dos británicos en Uganda, por espías

Londres, 28.—Dos espías británicos han sido detenidos en Uganda, informa hoy la emisora nacional ugandesa.

La radio, según la cual últimamente han penetrado en el país varios espías británicos disfrazados, añadió que no revelará la identidad de los dos espías detenidos hasta que el Gobierno británico suministre toda clase de detalles al de Uganda sobre sus espías en este último país, detalles en los que deben figurar el nombre y la dirección de los encartados.—Efe.

Esta tarde, audiencia de Pablo VI a Gromiko

Ciudad del Vaticano, 28.—La oficina de prensa de la Santa Sede ha confirmado hoy que el Papa Pablo VI recibirá esta tarde en visita "no oficial" al ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Andrei Gromiko.—Efe.

Se estudia ahora la obtención de gasolina a partir del carbón

Madrid, 27.—"Es posible la obtención de gasolina a partir del carbón. El proceso podría constituir una solución a la crisis energética", según declaró Sol Weller, profesor de Ingeniería Química de la Universidad de Nueva York en Buffalo, que durante seis meses ha estado realizando en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España, un estudio sobre el catalizador que interviene en el proceso de obtención de fuel con bajo contenido de azufre, a partir del carbón o petróleo con alto contenido de azufre.

El profesor Weller ha declarado también que la obtención de gasolina a partir del carbón puede ser importantísimo para el futuro, "puesto que las existencias de carbón en el mundo son muy superiores a las de petróleo".—Cifra.

